



**Biuletyn nr 44/18**  
**11 czerwca 2018r.**

## SPIS TREŚCI

1. Porządek XLV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach .....	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XLIV sesji Rady Miejskiej .....	2
3. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2017r. ....	3
4. Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Chojnice absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2017 .....	4
5. Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Powiatu Chojnickiego .....	14
6. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2018 r. ....	15
7. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej .....	26
8. Projekt uchwały w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice .....	44
9. Projekt uchwały w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice .....	48
10. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XXXV/368/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013r. w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice .....	53
11. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XXI/220/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 13 czerwca 2016r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Miejskiej Chojnice oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków .....	54
12. Projekt uchwały w sprawie zbycia lokalu niemieszkalnego (garażu) i oddania w użytkowanie wieczyste udziału w gruncie .....	58
13. Projekt uchwały w sprawie przyznania dzierżawcy lokalu niemieszkalnego (garażu) pierwszeństwa w jego nabyciu .....	60
14. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	61
15. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	63
16. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	65
17. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	67

**Porządek**  
**XLV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**w dniu 11 czerwca 2018 r. godz. 10<sup>00</sup>**

1. Otwarcie sesji
  - a) stwierdzenie quorum,
  - b) wnioski do porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu XLIV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XLIV sesji Rady Miejskiej.
7. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie międzysesyjnym.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Wykonanie budżetu miasta Chojnice za rok 2017:
  - a) rozpatrzenie sprawozdania z wykonania budżetu za 2017 r. wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu,
  - b) rozpatrzenie sprawozdania finansowego,
  - c) rozpatrzenie informacji o stanie mienia komunalnego,
  - d) projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2017r.,
  - e) projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Chojnice absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2017 (przedstawienie wniosku i opinii Komisji Rewizyjnej oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej).
10. Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Powiatu Chojnickiego.
11. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2018 r.
12. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
13. Projekt uchwały w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice.
14. Projekt uchwały w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice.
15. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XXXV/368/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013r. w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice.
16. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XXI/220/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 13 czerwca 2016r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Miejskiej Chojnice oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków.
17. Projekt uchwały w sprawie zbycia lokalu niemieszkalnego (garażu) i oddania w użytkowanie wieczyste udziału w gruncie.
18. Projekt uchwały w sprawie przyznania dzierżawcy lokalu niemieszkalnego (garażu) pierwszeństwa w jego nabyciu.
19. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
20. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
21. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
22. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
23. Głosowanie wniosków.
24. Interpelacje i zapytania radnych.
25. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
26. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
27. Zakończenie XLV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

**INFORMACJA**  
o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XLIV sesji Rady Miejskiej  
w Chojnicach odbytej w dniu 23 kwietnia 2018 r.

**Podczas XLIV sesji podjęto 8 uchwał, tj.:**

1. **Uchwała Nr XLIV/509/18** w/s zmian w budżecie miasta Chojnice na 2018 r. – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków i wydatków majątkowych budżetu na rok 2018.*
2. **Uchwała Nr XLIV/510/18** w/s zmiany wieloletniej prognozy finansowej – *dokonano stosownej zmiany po stronie dochodów i wydatków zgodnie ze zmianami uchwały budżetowej na rok 2018.*
3. **Uchwała Nr XLIV/511/18** w/s współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a miastem Bayeux w Republice Francuskiej – *umowa partnerska została podpisana w dniu 19 maja 2018 r. w Bayeux.*
4. **Uchwała Nr XLIV/512/18** w/s współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a miastem Korsuń Szewczenkowski na Ukrainie – *umowa partnerska została podpisana w dniu 12 maja 2018 r. w Korsuniu Szewczenkowskim.*
5. **Uchwała Nr XLIV/513/18** w/s w sprawie wskazania miejsca realizacji obowiązku szkolnego uczniom niektórych oddziałów klas III i VI w Szkole Podstawowej Nr 8 w Chojnicach w roku szkolnym 2018/2019 – *uchwałę przesłano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
6. **Uchwała Nr XLIV/514/18** w/s zmiany Uchwały Nr XXXIII/383/17 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 czerwca 2017r. – *stosownej zmiany dokonano.*
7. **Uchwała Nr XLIV/515/18** w/s nabycia nieruchomości – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Nieruchomościami.*
8. **Uchwała Nr XLIV/516/18** w/s nabycia nieruchomości – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Nieruchomościami.*

**Podczas XLIV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach nie podjęto żadnych wniosków.**

Chojnice, dnia 24 maja 2018 r.

Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta

*mgr Robert Wajlonis*

**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2017r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077), uchwala się, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Chojnice za 2017r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

Zgodnie z art. 270 ust. 4 ustawy o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077) organ stanowiący rozpatruje i zatwierdza sprawozdanie gminy wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu w terminie do 30 czerwca roku następującego po roku budżetowym, stąd projekt uchwały jak wyżej.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Regińska*  
Magdalena Regińska  
8D-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018 r.**

**w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Chojnice absolutorium z tytułu wykonania budżetu  
za rok 2017.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 271 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077), uchwała się, co następuje:

§ 1. Po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 2017, sprawozdaniem finansowym, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, informacją o stanie mienia komunalnego, stanowiskiem Komisji Rewizyjnej, udziela się Burmistrzowi Miasta Chojnice – Arseniuszowi Finsterowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2017.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

**Antoni Szlanga**

### Uzasadnienie

Zgodnie z art. 271 ust. 1 ustawy o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077) organ stanowiący nie później niż dnia 30 czerwca roku następującego po roku budżetowym podejmuje uchwałę w sprawie absolutorium dla organu wykonawczego, po zapoznaniu się z: sprawozdaniem z wykonania budżetu, sprawozdaniem finansowym, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, informacją o stanie mienia komunalnego, stanowiskiem Komisji Rewizyjnej. Zgodnie z wnioskiem Komisji Rewizyjnej proponuje się udzielić absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnice z tytułu wykonania budżetu za rok 2017.

#### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rogińska*  
mgr Magdalena Rogińska  
BD-1393

Chojnice, dnia 18 maja 2018 r.

**RADA MIEJSKA**  
**w Chojnicach**

W załączeniu przekazuję Uchwałę Nr 2/18 Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 18 maja 2018 r. w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnice za 2017 rok.

**Do wiadomości:**

**- *Burmistrz Miasta Chojnice***

**Przewodniczący**  
**Komisji Rewizyjnej**



***Marek Bona***



**UCHWAŁA Nr 2/18**  
**KOMISJI REWIZYJNEJ**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
**z dnia 18 maja 2018r.**

**w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnice  
za 2017 rok**

Komisja w składzie:

- 1) Marek Bona - przewodniczący
- 2) Bogdan Marcinowski
- 3) Maria Sulima Sułkowska
- 4) Mariusz Brunka
- 5) Kazimierz Drewek
- 6) Łęgowski Marcin

Działając na podstawie art. 18a ust. 3 ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 270 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077), **Komisja Rewizyjna pozytywnie opiniuje wykonanie budżetu miasta Chojnice w roku 2017 oraz wnosi do Rady Miejskiej w Chojnicach o udzielenie Panu Arseniuszowi Finsterowi – Burmistrzowi Miasta Chojnice absolutorium za 2017 rok.**

**Uzasadnienie**

Po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego, sprawozdania z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku o tym sprawozdaniu, informacji o stanie mienia komunalnego Komisja Rewizyjna pozytywnie oceniła wykonanie budżetu w 2017r. Opinia komisji o wykonaniu budżetu stanowi załącznik do niniejszej uchwały. Wobec powyższego komisja wnioskuje o udzielenie Panu Arseniuszowi Finsterowi – Burmistrzowi Miasta Chojnice absolutorium za 2017 rok.

Wniosek przyjęto w głosowaniu jawnym, następującym stosunkiem głosów:  
za udzieleniem absolutorium - 5 głosów,  
przeciwko udzieleniu absolutorium - 0 głosów,  
wstrzymujących się - 1 głos.

Niezwłoczne przekazanie niniejszej uchwały do Rady Miejskiej w Chojnicach powierza się Przewodniczącemu Komisji.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Komisji Rewizyjnej

*Marek Bona*

**OPINIA**  
**Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**o wykonaniu budżetu miasta Chojnice za 2017 rok**

Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu na posiedzeniu w dniach 17 i 18 maja 2018 r. sprawozdania finansowego, sprawozdania z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku o tym sprawozdaniu, informacji o stanie mienia komunalnego, po porównaniu danych zawartych w sprawozdaniach z wynikami kontroli budżetu, jakich dokonała w ciągu roku, a także po wysłuchaniu wyjaśnień Skarbnika Miasta w sprawie wykonania budżetu roku 2017 stwierdza, co następuje:

1. Uchwałą Nr 045/g111/R/I/18 r. z dnia 9 kwietnia 2018 r. skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku pozytywnie ocenił przedłożone przez Burmistrza sprawozdanie z realizacji budżetu Gminy Miejskiej za 2017 r. wraz z informacją o stanie mienia komunalnego i objaśnieniami.
  2. Uchwalony przez Radę Miejską budżet, po uwzględnieniu zmian w ciągu roku, przewidywał realizację dochodów w kwocie 166.357.447,82 zł. Dochody wykonano w kwocie 173.158.803,81 zł, co stanowiło 104,1% planu, w tym planowane dochody bieżące w wysokości 155.555.506,82 zł, wykonano w kwocie 161.160.657,37 zł, co stanowi 103,6% planu. Planowane dochody majątkowe w wysokości 10.801.941 zł wykonano w kwocie 11.998.146,44 zł, co stanowi 111,1% planu.
  3. Uchwalony przez Radę Miejską plan wydatków budżetowych po zmianach dokonanych w ciągu roku przewidywał kwotę 184.640.487,82 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 169.745.072,87 zł, co stanowi 91,9% planu.
  4. Na realizację wydatków majątkowych zaplanowano w budżecie miasta kwotę 32.886.276 zł, co stanowiło 17,81% planu wydatków ogółem. Wydatkowano kwotę 24.916.600,05 zł, co stanowi 75,8% planowanych wydatków majątkowych, a 14,68% poniesionych wydatków ogółem.
  5. Na wydatki bieżące budżetu zaplanowano kwotę 151.754.211,82 zł, zrealizowano wydatki w kwocie 144.828.472,82 zł, co stanowi wykonanie planu w 95,4%. Z powyższej kwoty 68% stanowiły wydatki na zadania własne (98.605.220,73 zł), a 32% wydatki na zadania zlecone (46.223.252,09 zł).
  6. Dochody bieżące w 2017 roku wykonano w kwocie 161.160.657,37 zł, natomiast wydatki bieżące zrealizowano w wysokości 144.828.472,82 zł, zatem nadwyżka operacyjna według stanu na dzień 31 grudnia 2017 r. wyniosła 16.332.184,55 zł.
  7. Planowany deficyt budżetowy na koniec 2017 roku miał wynieść 18.283.040 zł. Ostateczne wykonanie budżetu wykazuje nadwyżkę budżetową w wysokości 3.413.730,94 zł.
  8. W roku sprawozdawczym gmina przekroczyła plan dochodów bieżących o 5.605.119,89 zł. Niektóre źródła dochodów wykazują przekroczenie planu, a inne ukształtowały się poniżej założeń planowych.

– w podatku dochodowym od osób fizycznych (udziały) o	+ 3.602.500,00 zł
– w podatku dochodowym od osób prawnych (udziały) o	+ 1.010.020,03 zł
– w podatku od nieruchomości o	+ 570.485,30 zł
– w podatku od czynności cywilno-prawnych o	+ 399.418,04 zł
– w podatku od spadków i darowizn o	+ 216.735,96 zł
– w podatku od środków transportu o	+ 147.498,05 zł
– z opłaty za wywóz odpadów komunalnych o	+ 106.387,49 zł
– z opłaty skarbowej o	+ 89.326,67 zł
– z opłaty targowej o	– 56.534,80 zł
- Na wartość uzyskanych dochodów majątkowych wpłynęły:
- |   |                 |
|---|-----------------|
| – niższe niż zakładano dochody ze sprzedaży nieruchomości o kwotę | – 514.781,60 zł |
|---|-----------------|

- wyższe wpływy dotyczące refundacji wydatków poniesionych na realizację projektów „Utworzenie transportowego węzła...” oraz „Termomodernizacja budynku CHCK” w łącznej kwocie + 1.514.636,93 zł
  - wyższe wpływy dotyczące refundacji wydatków poniesionych na realizację projektu „Poprawa gospodarki wodami opadowymi” + 768.158,05 zł
  - brak refundacji wydatków dla projektu „Termomodernizacja wraz z przebudową budynku CHKS Kolejarsz” w kwocie - 328.636,00 zł
  - brak refundacji wydatków dla projektu „Budowa boisk i bieżni lekkoatletycznej przy Szkole Podstawowej Nr 5” w kwocie - 293.506,00 zł
- Wysokość uzyskanych dochodów w istotnym stopniu wpłynęła na wskaźnik zadłużenia Gminy.

9. W 2017 r. spłacono raty następujących kredytów w wysokości:
- |   |                     |
|---|---------------------|
| - do Banku Gospodarstwa Krajowego w Oddział w Gdańsku   | 562.400 zł          |
| - do Banku Spółdzielczego w Chojnicach  | 1.437.500 zł        |
| - do Banku PKO BP S.A. <i>(przejął zobowiązanie wobec banku NORDEA Bank Polska S.A. Gdynia)</i> | 2.225.000 zł        |
| - do Banku PKO BP S.A.  | 1.092.000 zł        |
| - do Banku PKO BP S.A.  | 1.044.000 zł        |
| - do Banku Gospodarstwa Krajowego w Oddział w Gdańsku   | 840.000 zł          |
| - do Spółdzielczej Grupy Bankowej S.A. Oddział w Pile   | <u>840.000 zł</u>   |
| Łączna kwota spłaty zobowiązań długoterminowych w 2017 roku wyniosła:                           | <b>8.040.900 zł</b> |

W 2009 roku gmina udzieliła poręczenia finansowego Bankowi Gospodarstwa Krajowego Oddział w Pile, który udzielił kredytu spółce Chojnickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego na budowę budynku mieszkalnego. Wartość poręczenia wg wartości nominalnej wynosi 2.298.000 zł. Poręczenie obowiązuje do 2043 r. Należnych za 2017 rok spłat rat i odsetek od tego kredytu dokonała spółka ze środków własnych w kwocie 103.615,53 zł.

Również Zakład Zagospodarowania Odpadów Spółka z o.o. w Nowym Dworze terminowo dokonała spłaty raty przypadającej na 2017 r. pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, poręczonej przez miasto w 2011 r. Kwota poręczenia przypadająca do spłaty w 2017 r. wynosiła 333.353 zł.

10. Zadłużenie miasta na koniec 2017 roku z tytułu zaciągniętych kredytów wynosi 53.359.500 zł z terminem spłaty w kolejnych latach budżetowych. Zadłużenie miasta zwiększyło się w 2017 r. o 13.659.100 zł.
11. Wskaźnik zadłużenia wynosi 30,82%, a wskaźnik obsługi długu 5,22%.
12. Do spółek gminy wniesione zostały dopłaty bezzwrotne na łączną kwotę 6.119.321,13 zł.
13. Miasto na 31 grudzień 2017 roku nie posiadało wymagalnych zobowiązań z terminem płatności do 31 grudnia 2016 roku.
14. Skutki obniżenia górnych stawek podatków za 2017 rok wyniosły 4.337.872,01 zł. W ciągu 2017 roku Burmistrz umorzył zaległości podatkowe w łącznej kwocie 12.362,48 zł. Kwota niezapłaconych na koniec roku odroczonech lub rozłożonych na raty należności podatkowych wyniosła 91.032,00 zł.
15. Realizacja budżetu zarówno po stronie dochodów jak i wydatków przebiegała bez zakłóceń. W ustawowych terminach wpływały subwencje i udziały gminy w podatku dochodowym. Zrealizowano także wszystkie złożone przez mieszkańców gminy wnioski o udzielenie pomocy finansowej z zakresu ustawy o pomocy społecznej.
16. Wysoki stopień realizacji budżetu świadczy o wykonaniu wszystkich zadań zawartych w uchwale budżetowej na 2017 rok.
17. Burmistrz Miasta, realizując zadania związane z wykonaniem budżetu, kierował się zasadą legalności, gospodarności, celowości i rzetelności w gospodarowaniu środkami publicznymi.

18. W przedłożonej przez Burmistrza Informacji o stanie mienia komunalnego Gminy Miejskiej Chojnice zawarto dane określające jego wielkość, w tym podano powierzchnię gruntów, którymi władza gmina.

Wartość środków trwałych, którymi dysponują jednostki budżetowe gminy oraz dwie instytucje kultury wynosi brutto 429.242.816,91 zł, a ich wartość netto to 336.747.128,06 zł.

Stopień zużycia wynosi zatem 20%. W ciągu roku budżetowego 2017 majątek Gminy wzrósł o wartość zakończonych zadań inwestycyjnych oraz otrzymanych spadków i darowizn oraz zmniejszył się o wartości majątku sprzedanego i zlikwidowanego.

Miasto uzyskało dochody z tytułu prawa własności i innych praw majątkowych oraz z tytułu posiadania w wysokości 5.303.347,22 zł, w tym ze sprzedaży mienia 3.773.218,40 zł.

Udziały gminy w spółkach prawa handlowego uległy zmianie i na koniec 2017 r. wynoszą 46.863.095 zł.

19. Komisja Rewizyjna rozpatrzyła również sprawozdanie finansowe Gminy Miejskiej Chojnice za 2017 r., w tym:

- bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego Gminy Miejskiej Chojnice sporządzony na dzień 31.12.2017 r.,
- bilans łączny jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31.12.2017 r.,
- rachunek zysków i strat jednostki – Sprawozdanie łączne jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31.12.2017 r.,
- zestawienie zmian w funduszu jednostki – Sprawozdanie łączne jednostek budżetowych sporządzone na dzień 31.12.2017 r.

Po jego analizie stwierdzono:

1) Bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego

*Strona Wn bilansu - Aktywa*

Stan środków pieniężnych na dzień 31 grudnia wynosił 28.431.007,09 zł

Ponadto wystąpiły należności pieniężne 937.539,61 zł

a) z Urzędów Skarbowych z tytułu inkasowanych podatków stanowiących dochody gminy oraz udziałów, które wpłynęły w 2016 r.:

- od Ministra Finansów - udziały w kwocie 742.973,00 zł
- od urzędów skarbowych w kwocie 194.566,61 zł

b) należności i rozliczenia od budżetów w kwocie 30,66 zł

w tym:

- należność z tyt. CIT (Pomorski Urząd Skarbowy w Gdańsku) 30,66 zł

*Strona Ma bilansu - Pasywa*

Zobowiązania to:

a) kredyty i pożyczki w kwocie + 53.359.500,00 zł

b) zobowiązania wobec budżetów w kwocie + 161.566,20 zł

– zobowiązania wobec urzędów skarbowych 123.141,00 zł

– rozliczenie niewykorzystanych dotacji z Urzędem Wojewódzkim 31.973,31 zł

– zwrot dochodów do Urzędu Wojewódzkiego dot. funduszu alimentacyjnego i odsetek 6.451,89 zł

c) pozostałe zobowiązania 462,04 zł

w tym:

– mylna wpłata komornika sądowego 462,04 zł

d) nadwyżka budżetowa za 2017 r. + 3.413.730,94 zł

e) niedobór budżetu za lata ubiegłe – 29.912.352,82 zł

f) inne pasywa + 2.345.671,00 zł

w tym:

- subwencja oświatowa na 2018 r. otrzymana w 2017 r. 2.345.671,00 zł  
(na rok 2018)

## 2) Bilans jednostki budżetowej – sprawozdanie łączne

**Strona Wn bilansu - Aktywa**

Stan środków trwałych po odliczeniu umorzenia (netto) 273.553.766,27 zł

Inwestycje rozpoczęte 14.084.380,24 zł

Długoterminowe aktywa 46.938.310,37 zł

w tym:

a) Wartość udziałów w spółkach prawa handlowego 46.863.095,00 zł

b) Sprzedaż ratalna mieszkań 34.777,00 zł

c) Sprzedaż gruntu na raty 40.438,37 zł

Zapasy wynoszą 111.115,98 zł

w tym:

– zakupiona żywność oraz opał w jednostkach organizacyjnych  
za kwotę 82.541,60 zł

– materiały promocyjne samorządu terytorialnego w Urzędzie  
Miejskim w kwocie 28.484,78 zł

– zapasy paliwa w kwocie 89,60 zł

Należności krótkoterminowe wynoszą 6.322.172,36 zł

w tym:

– należności z tytułu dostaw i usług świadczonych przez  
jednostki budżetowe gminy 33.172,39 zł

– należność z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych 146,00 zł

– należność z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne 194,74 zł

– należności z tytułu podatków, czynszów, świadczeń  
alimentacyjnych itp. 6.265.922,58 zł

– należności z tytułu rozliczeń z Urzędem Wojewódzkim 22.736,65 zł

Środki pieniężne w kwocie 728.499,83 zł

w tym:

– środki funduszu socjalnego w kwocie 274.524,06 zł

– środki depozytowe z tytułu kwot wpłaconych przez  
wykonawców zadań jako zabezpieczenie należytego  
wykonania umów, które po stronie Ma bilansu stanowią  
zobowiązania w kwocie 245.333,96 zł

– wadia w kwocie 208.641,81 zł

Rozliczenia międzyokresowe w kwocie 16.653.894,23 zł

– należności z budżetu państwa w związku z wydanymi  
decyzjami przyznającymi świadczenia wychowawcze  
„Rodzina 500 +” na 2018 r. 16.641.699,53 zł

– prenumeraty, ubezpieczenia 12.194,70 zł

**Strona Ma bilansu - Pasywa**

Fundusz jednostki, którego zmianę wykazano w sprawozdaniu  
„zestawienie zmian w funduszu jednostki” wynosi 283.875.622,87 zł

Wynik finansowy wynosi 51.524.961,69 zł

Podawany jest według stanu na dzień 31 grudnia roku budżetowego.

Na koniec 2017 roku:

– Urząd Miejski wykazuje zysk w kwocie 128.976.788,94 zł

– pozostałe jednostki budżetowe gminy  
wykazują stratę w łącznej kwocie 77.451.827,25 zł

Zobowiązania w kwocie	4.421.491,91 zł
w tym z tytułu:	
- dostaw towarów i usług to koszty za grudzień 2017 r. zapłacone w styczniu 2018 r., w kwocie	709.322,76 zł
- wobec budżetu w wysokości	14.599,65 zł
- ubezpieczeń społecznych to składki naliczone od dodatkowego wynagrodzenia za 2017 r. ,które zostaną wypłacone w 2018 r. w kwocie	517.680,40 zł
- wynagrodzeń to należna 13-tka za 2017 r. wypłacona w 2018 r. w kwocie	2.725.118,33 zł
- pozostałe zobowiązania	340,00 zł
- sumy obce to środki pieniężne zdeponowane przez wykonawców dostaw, jako zabezpieczenie	453.975,77 zł
- rezerwy na zobowiązania	455,00 zł
Stan funduszy specjalnych to kwota	1.853.147,91 zł
w tym:	
- środki na rachunkach bankowych i udzielone pożyczki mieszkaniowe pracownikom jednostek budżetowych	1.853.147,91 zł
Rozliczenia międzyokresowe	16.716.914,90 zł
w tym:	
- 16.641.699,53 zł wydane decyzje przyznające wypłatę świadczenia wychowawczego „Rodzina 500 +” na 2018 r.	
- 34.777,00 zł sprzedaż na raty mieszkań	
- 40.438,37 zł sprzedaż na raty gruntu	

## 3) Rachunek zysków i strat – sprawozdanie łączne

Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej obejmują dochody podatkowe i sprzedaż materiałów i usług	+ 25.357.085,24 zł
Koszty działalności operacyjnej to poniesione wydatki wg rodzajów	- 119.522.448,05 zł
Pozostałe przychody operacyjne to dochody z tytułu dotacji, podatków pobieranych przez Urzędy Skarbowe, subwencje, sprzedaży majątku gminy	+ 147.351.229,45 zł
Pozostałe koszty operacyjne to, wypłaty odszkodowań, koszty Sądowe	- 764.983,08 zł
Przychody finansowe to naliczone i otrzymane odsetki od należności	+ 106.145,12 zł
Koszty finansowe to zapłacone odsetki od kredytów, poniesione koszty sądowe	- 1.002.066,99 zł
Zysk + lub strata – z działalności gospodarczej	+ 51.524.961,69 zł

## 4) Zestawienie zmian w funduszu jednostki – sprawozdanie łączne

Sprawozdanie obrazuje wielkości, które wpływają na wysokość funduszu jednostki w porównaniu z rokiem poprzednim.

W sprawozdaniu tym przedstawiono zrealizowane dochody i wydatki budżetowe, które są zgodne ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2017 r.

Fundusz jednostki na początku okresu wynosił	266.366.600,47 zł
Fundusz zwiększył się w trakcie roku o kwotę	280.663.633,16 zł
Wpływ na zwiększenie funduszu miały:	
- zysk bilansowy za rok ubiegły	112.136.349,14 zł
- zrealizowane wydatki budżetowe	154.054.477,23 zł
- środki na inwestycje	23.260,53 zł

- nieodpłatnie otrzymane środki trwałe, środki w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	1.011.477,20 zł	
- aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	5.597.787,91 zł	
- inne zwiększenia	7.840.281,15 zł	
Fundusz zmniejszył się w trakcie roku o kwotę		263.154.610,76 zł
Wpływ na zmniejszenie funduszu miały:		
- strata za rok ubiegły	63.609.926,33 zł	
- zrealizowane dochody budżetowe	172.663.471,89 zł	
- dotacje i środki na inwestycje	19.850.045,05 zł	
- wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	2.531.238,48 zł	
- inne zmniejszenia	4.499.929,01 zł	
Fundusz jednostki na koniec okresu wynosił:		283.875.622,87 zł
Wynik finansowy netto za rok 2017		51.524.961,69 zł
Fundusz wyniósł zatem		335.400.584,56 zł

Stwierdzono, że zostały uwzględnione wszystkie informacje wynikające z zamknięć ksiąg rachunkowych, które dają obraz sytuacji gospodarczej Gminy Miejskiej Chojnice. Dane zawarte w powyższym sprawozdaniu są zgodne z omawianym sprawozdaniem z wykonania budżetu. Komisja po zapoznaniu się z powyższym sprawozdaniem nie wniosła uwag.

Zdaniem Komisji Rewizyjnej powyższe daje podstawę do wyrażenia pozytywnej opinii o wykonaniu budżetu miasta w 2017 roku i wystąpienia do Rady Miejskiej z wnioskiem o udzielenie absolutorium Burmistrzowi.

Podpisy członków Komisji:

- 1) Marek Bona
- 2) Bogdan Marcinowski
- 3) Maria Sulima Sułkowska
- 4) Mariusz Brunka
- 5) Kazimierz Drewek
- 6) Łęgowski Marcin

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 Łęgowski.....

**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Powiatu Chojnickiego.**

Na podstawie art. 10, art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130), art. 216 ust. 2 pkt 5 oraz art. 220 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2077) uchwala się, co następuje:

§ 1. Udziela się pomocy finansowej Powiatowi Chojnickiemu w wysokości **23.000 zł** (słownie: dwadzieścia trzy tysiące złotych) w formie dotacji celowej na zakup zestawu do prowadzenia diagnozy i terapii metodą Biofeedback dla Zespołu Szkół Specjalnych w Chojnicach.

§ 2. Pomoc finansowa zostanie udzielona na podstawie umowy, która określi szczegółowo jej przeznaczenie oraz zasady rozliczenia.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Chojnicach zwrócił się z pisemną prośbą do Burmistrza Miasta Chojnice o udzielenie wsparcia finansowego w formie dotacji celowej z przeznaczeniem na zakup zestawu do prowadzenia diagnozy i terapii metodą Biofeedback w kwocie 23.000 zł. Zespół Szkół Specjalnych w Chojnicach jest jednostką budżetową Powiatu Chojnickiego, wobec powyższego przedmiotowa pomoc zostanie udzielona jednostce samorządu terytorialnego, która będzie przeznaczona na zakup w/w sprzętu.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Chojnicki*  
mgr Małgorzata Rogalska  
BB-1393



**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018 r.

w sprawie zmian w **budżecie** miasta Chojnice **na 2018 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1875, poz. 2232, z 2018 r. poz. 130) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 236, art. 237, art.239 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. poz. 2077) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się <b>dochody</b> w łącznej kwocie	<b>184.039.884,07 zł</b>
z tego:	
1) bieżące w kwocie	149.770.494,07 zł
2) majątkowe w kwocie	34.269.390,00 zł
zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1.	
2. Ustala się <b>wydatki</b> w łącznej kwocie	<b>212.465.690,57 zł</b>
z tego:	
1) bieżące w kwocie	147.471.899,57 zł
2) majątkowe w kwocie	64.993.791,00 zł
zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2 i 2a.	
3. Ustala się wydatki majątkowe na <b>2018 r.</b> w wysokości	<b>64.993.791,00 zł</b>
zgodnie z załącznikiem nr 1.	
§ 2. 1. Ustala się <b>deficyt</b> budżetu w wysokości	<b>28.425.806,50 zł</b>
sfinansowany:	
– przychodami pochodzącymi z zaciąganego kredytu w kwocie	<b>6.337.500,00 zł</b>
– wolnymi środkami w kwocie	<b>22.088.306,50 zł</b>
2. Ustala się przychody budżetu w wysokości	<b>35.888.306,50 zł</b>
w tym z tytułu:	
1) zaciąganego kredytu w kwocie	<b>13.800.000,00 zł</b>
2) wolnych środków w kwocie	<b>22.088.306,50 zł</b>
zgodnie z załącznikiem nr 2.	

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnic

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA**  
**CHOJNICE**  
Stary Rynek 1  
59-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rogowska*  
mgr Magdalena Rogińska  
BD-1393

# Zmiana planu dochodów budżetu na 2018 r.

Tabela nr 1

Uchwała nr XLV/.../18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 11 czerwca 2018 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750	75023		<b>Administracja publiczna</b>	<b>606 380,00</b>	<b>853,00</b>	<b>607 233,00</b>
			Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	27 750,00	553,00	28 303,00
	75095	0970	Wpływy z różnych dochodów	27 750,00	553,00	28 303,00
			Pozostała działalność	14 500,00	300,00	14 800,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	4 000,00	300,00	4 300,00
<b>Razem:</b>				<b>184 039 031,07</b>	<b>853,00</b>	<b>184 039 884,07</b>

# Zmiana planu wydatków budżetu na 2018 r.

Tabela nr 2

Uchwała nr XLV./.../18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 11 czerwca 2018 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
710	71004		<b>Działalność usługowa</b>	<b>948 960,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>988 960,00</b>
			Plany zagospodarowania przestrzennego	150 000,00	20 000,00	170 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	139 500,00	20 000,00	159 500,00
750	75075		<b>Administracja publiczna</b>	<b>12 476 801,00</b>	<b>34 100,00</b>	<b>12 510 901,00</b>
			Promocja jednostek samorządu terytorialnego	248 750,00	33 800,00	282 550,00
		4300	Zakup usług pozostałych	166 834,00	33 800,00	200 634,00
			Pozostała działalność	304 051,00	300,00	304 351,00
754	75416	4220	Zakup środków żywności	23 469,00	300,00	23 769,00
			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>2 224 750,00</b>	<b>12 260,00</b>	<b>2 237 010,00</b>
			Straż gminna (miejska)	1 682 250,00	12 260,00	1 694 510,00
80101	80101	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	63 600,00	12 260,00	75 860,00
			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>55 040 736,00</b>	<b>553,00</b>	<b>55 041 289,00</b>
			Szkoły podstawowe	30 590 298,00	553,00	30 590 851,00
		4300	Zakup usług pozostałych	598 220,00	553,00	598 773,00
<b>Razem:</b>				<b>212 398 777,57</b>	<b>66 913,00</b>	<b>212 465 690,57</b>

Tabela Nr 2a Plan finansowy wydatków budżetu w/g grup na 2018 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:										z tego:			Wydatki majątkowe	Wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Wydatki na wypłaty z tytułu udzielania pożyczek o krótkim okresie art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	W tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
				Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych.	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań.	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań.	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych.	wydatki na programy finansowane z udziałem środków o krótkim okresie art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o krótkim okresie art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	13	14	15	16					
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
710		Działalność usługowa	przed zmianą	948 860,00	545 000,00	10 500,00	534 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	403 860,00	403 860,00	337 860,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	po zmianach	968 860,00	565 000,00	10 500,00	554 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	403 860,00	403 860,00	337 860,00	0,00				
			zmniejszenie	150 000,00	150 000,00	0,00	139 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
750		Administracja publiczna	po zmianach	170 000,00	170 000,00	10 500,00	159 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	12 476 801,00	12 236 801,00	9 732 842,00	2 189 559,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	240 000,00	240 000,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	34 100,00	34 100,00	0,00	34 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75075		Promocje jednostek samorządu terytorialnego	po zmianach	12 510 801,00	12 270 801,00	9 732 842,00	2 233 759,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	240 000,00	240 000,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	248 750,00	248 750,00	45 716,00	200 534,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	33 800,00	33 800,00	0,00	33 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75095		Pozostała działalność	po zmianach	282 550,00	282 550,00	45 716,00	234 334,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	304 051,00	304 051,00	7 500,00	261 251,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	po zmianach	304 351,00	304 351,00	7 500,00	261 551,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	2 224 750,00	1 707 250,00	1 455 000,00	1 61 700,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	12 280,00	12 280,00	0,00	12 280,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75416		Straż gmina (miejska)	po zmianach	2 237 010,00	1 719 510,00	1 455 000,00	1 628 960,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	1 682 290,00	1 667 290,00	1 616 700,00	1 455 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	12 280,00	12 280,00	0,00	12 280,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
801		Oświata i wychowanie	po zmianach	1 694 510,00	1 679 510,00	1 455 000,00	1 73 960,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	55 040 736,00	48 773 787,00	30 996 256,00	5 893 709,00	11 502 271,00	89 915,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	553,00	553,00	0,00	553,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80101		Szkoły podstawowe	po zmianach	30 590 851,00	24 323 902,00	19 506 542,00	5 894 262,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	212 988 777,87	147 404 936,57	90 129 161,00	32 674 462,57	18 887 038,00	41 352 833,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	66 913,00	66 913,00	0,00	66 913,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Wydatki razem:			212 465 690,87	147 471 899,57	50 129 351,00	32 646 375,57	18 887 038,00	41 352 833,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					

**Zadania inwestycyjne planowane do realizacji w 2018 r.**

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2018 (9+10+11+12)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	600	60013	6300	Pomoc finansowa dla Samorządu Województwa Pomorskiego na wykonanie "Dokumentacji projektowej budowy zachodniego odcinka drogowego miasta Chojnice"	655 590	132 225,00	523 365						
2	600	60016	6050	Budowa ul. Staszica i M. Curie Skłodowskiej	1 342 000	1 226 999,62	115 000					UM	
3	600	60016	6050	Budowa ul. Prusa wraz z oświetleniem i kanalizacją deszczową	511 626	58 625,68	453 000					UM	
4	600	60016	6050	Przebudowa ul. Niemcewicza, Tuwima, odcinka Konopnickiej wraz z odwodnieniem i oświetleniem	2 589 636	2 109 635,61	480 000	480 000				UM	
5	600	60016	6050	Budowa dróg na terenie działek "Metalowiec"	397 290	89 790,00	307 500	307 500				UM	
6	600	60016	6050	Budowa odcinka ul. Gdańskiej; działka nr 1828	0		0	0				UM	
7	600	60016	6050	Budowa 2 odcinków ul. Paderewskiego: od ul. Reja i od ul. Zapolskiej	225 000		225 000	225 000				UM	
8	600	60016	6050	Budowa ulic: Morełowa, Truskawkowa	3 510 000		3 510 000	3 510 000				UM	

9	600	60016	6050	Budowa ul. Czeresińskiej i Winogronowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą	7 000	7 000	7 000	7 000					UM
10	600	60016	6050	Budowa ulicy Krasickiego w Chojnicach	35 000	35 000	35 000	35 000					UM
11	600	60016	6050	Dokumentacja techniczna przebudowy ul. Grunowo	70 000	70 000	70 000	70 000					UM
12	600	60016	6050	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w Chojnicach	300 000	300 000	300 000	300 000					UM
13	600	60016	6050	Projekt i realizacja ul. Podlesie	200 000	200 000	200 000	200 000					UM
14	600	60016	6050	Wykonanie dróg z płyt betonowych	600 000	600 000	600 000	600 000					UM
15	600	60016	6050	Projekt koncepcji drogowej z odwodnieniem przy ul. Włodkowej	10 000	10 000	10 000	10 000					UM
16	600	60016	6050	Utworzenie płyty drogowej łącznika między ul. Przybosia a ul. Brzechwy	29 920	4 920,00	25 000	25 000					UM
17	600	60016	6059	Budowa ul. Substawa na odcinku do ul. Towarowej	841 984	5 266,58	182 906	131 225			51 681		UM
			6057		1 537 399	9 616,42	333 973	333 973					
18	700	70005	6059	Utworzenie transportowego węzła integrującego wraz ze ścieżkami pieszo-rowerowymi w Chojnicach	6 647 008	305 306,08	3 577 828	3 577 828					UM
			6057		24 286 415	1 418 133,92	9 881 833	9 881 833			9 881 833		
19	700	70005	6629	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko-Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową Chojnickiego Centrum Kultury	1 933	1 240,11	693	693					UM
			6059		10 605 558	4 605 558,27	6 000 000	6 000 000					
			6057		3 555 012	2 055 012,02	1 500 000	1 500 000			1 500 000		
20	700	70005	6060	Zakup nieruchomości	1 100 000		1 100 000	1 100 000				UM	
21	710	71035	6050	Remont ogrodzenia cmentarza Ofiar Terroru	87 690	21 689,58	66 000	66 000					UM

22	710	71095	6059	Budowa obiektu przy ul. Dworcowej na cele społeczne wraz z zagospodarowaniem otoczenia	638 226	6 572,35	119 593	85 801	33 792						
			6057	Modernizacja pomieszczenia serwerowni i kancelarii materiałów niejawnych	710 720	12 000,65	218 367						218 367		UM
23	750	75023	6050	Zakup sprzętu komputerowego	40 000		40 000	40 000							UM
24	750	75023	6060	Dofinansowanie zakupu pojazdu oznakowanego dla Policji	200 000		200 000	200 000							UM
25	754	75404	6170	Pomoc finansowa dla Komendy Wojewódzkiej PSP na zakup lekkiego samochodu rozpoznawczo-ratowniczego typu pick-up SLRR	42 500		42 500	42 500							UM
26	754	75410	6170	Dotacja na zakup średniego uterenowionego samochodu pożarniczego GBA dla OSP w Chojnicach	25 000		25 000	25 000							UM
27	754	75412	6230	Modernizacja systemu monitoringu miejskiego	435 000		435 000	435 000							UM
28	754	75416	6050	Rezerwa celowa na zadania inwestycyjne w ramach budżetu obywatelskiego	49 150	34 150,00	15 000	15 000							UM
29	758	75818	6800	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko-Człuchowskim MOJ - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową budynków Szkoły Podstawowej Nr 3	540 000		540 000	540 000							UM
			6629		1 933	1 240,11	693	693							
30	801	80101	6057	Rozbudowa kompleksu budynków Szkoły Podst. Nr 3	1 487 459	52 787,50	1 434 671	1 434 671					1 873 585		UM
			6057		1 873 585		1 873 585								
31	801	80101	6050	Modernizacja pomieszczeń Żłobka Miejskiego	2 980 773	22 773,00	2 958 000	2 958 000							UM
32	855	85505	6050		27 294		27 294	27 294							ŻM

33	900	90001	6059	Poprawa gospodarki wodami opadowymi i roztopowymi na terenie miasta Chojnice	22 294 427	738 409,87	6 309 864	6 309 864					
			6629		252 137	252 137,00	0						
			6057		40 256 985	1 722 721,78	13 821 645	13 821 645	UM				
34	900	90001	6050	Modernizacja kolektora deszczowego na odcinku od ul. Subistawa do ul. Drzymały	400 000		400 000	400 000					UM
35	900	90001	6050	Budowa kolektora tłoczego kanalizacji deszczowej - Pawłówko	59 532		59 532	59 532					UM
36	900	90002	6230	Dotacja na usuwanie pokryć dachowych zawierających azbest	25 000		25 000	25 000					UM
37	900	90004	6050	Wymiana okien w budynku przy ul. Świętopełka	12 000		12 000	12 000					UM
38	900	90005	6050	Wykonanie instalacji fotowoltaicznej na budynkach mieszkalnych w mieście Chojnice	100 000		100 000	100 000					UM
39	900	90005	6230	Modernizacja źródeł energii ciepłej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice	282 180		282 180	282 180		WFOŚ I GW	222 180		UM
40	900	90095	6059	Kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni Wzgórza Ewangelickiego w Chojnicach	731 040	5 266,58	181 561	130 260			51 301		UM
			6057		1 330 330	9 616,42	331 516	331 516		331 516			
41	900	90095	6050	Budowa ciągu pieszo-rowero-wego od okolic pomnika upamiętn. zwycięstwo nad Krzyżakami, w kierunku ul. Prochowej, w Parku 1000 - Leśca w Chojnicach	350 910	20 910,00	330 000	330 000					UM
42	900	90095	6050	Budowa Otwartych Stref Aktywności	136 009		136 009	136 009					UM
43	900	90095	6050	Modernizacja targowiska przy ul. Młodzieżowej	70 000		70 000	70 000					UM
44	900	90095	6050	Zakup parkometrów	45 000		45 000	45 000					UM
45	900	90095	6059	Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Angowickiej w Chojnicach - II etap	632 219	20 440,02	305 890	305 890					UM
			6057		588 221		294 110	294 110		294 110			



46	900	90095	6050	Zagospodarowanie i adaptacja Fosa Miejskiej wraz z murami obronnymi na cele ścieżki kulturowej w mieście Chojnice	302 136	152 135,72	150 000	150 000							UM
47	926	92601	6629	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko - Człuchowskim MOF -	1 933	1 240,11	693	693							
			6059	Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz	493 079	473 078,84	20 000	20 000							
47	926	92601	6057	Przebudowa stadionu miejskiego przy ul. Mickiewicza	323 514	323 513,86	0	0						0	UM
48	926	92601	6050	Projekt boiska wielofunkcyjnego na osiedlu Budowlanych	3 140 208	210 207,58	2 930 000	2 930 000							UM
49	926	92601	6050	lekkooptycznej przy Szkole Podstawowej nr 5	30 000		30 000	30 000							UM
50	926	92695	6050		2 475 236	750 245,81	1 724 990	1 159 044		FRKF			565 946		UM
<b>Ogółem</b>					<b>142 529 794,09</b>	<b>16 853 466,09</b>	<b>64 993 791</b>	<b>35 813 862</b>	<b>924 900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 255 029</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

PRG., - Program rozwoju gminnych i powiatowych inwestycji drogowych na lata 2016 - 2019

PCh - Powiat Chojnice

WF - Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

SWP - Planowane wydatki ze środków z Unii Europejskiej

B.P. - Samorząd Województwa Pomorskiego

- środki z budżetu państwa

Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Antoni Szlanga

## Przychody i rozchody budżetu w 2018 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>35 888 306,50</b>
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	
2	Wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	22 088 306,50
3	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	13 800 000,00
4	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	955	
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>7 462 500,00</b>
1	Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	
2	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	7 462 500,00

## Uzasadnienie

Zmiana uchwały XL/456/17 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 18 grudnia 2017 w sprawie uchwalenia budżetu miasta Chojnice na 2018 r. wynika z następujących przyczyn:

- |    |   |                     |
|----|---|---------------------|
| 1. | Zwiększa się plan finansowy dochodów Urzędu Miejskiego o kwotę<br><i>Tytułem otrzymanej darowizny oraz odszkodowania.</i> | <b>853,00 zł</b>    |
|    | Zwiększa się plany finansowe wydatków:  |                     |
|    | 1) Urzędu Miejskiego o kwotę  | 300,00 zł           |
|    | 2) Szkoły Podstawowej Nr 7 o kwotę  | 553,00 zł           |
| 2. | Zwiększa się plan finansowy wydatków bieżących Urzędu Miejskiego o kwotę  | <b>66.060,00 zł</b> |
| 3. | Zmiana spowodowała zwiększenie deficytu, którego źródłem finansowania są wolne środki w kwocie                            | <b>66.060,00 zł</b> |

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

# Uchwała Nr XLV/.../18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 11 czerwca 2018 r.

**w sprawie: zmiany wieloletniej prognozy finansowej.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1875, poz. 2232, z 2018 r. poz. 130) i art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 2077)

uchwała się, co następuje:

- § 1. W Uchwale nr XL/459/17 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 18 grudnia 2017 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej zmienionej uchwałą nr XLI/464/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 stycznia 2018 r., uchwałą nr XLII/484/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 lutego 2018 r., uchwałą XLIII/494/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 26 marca 2018 r. oraz uchwałą XLIV/510/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 kwietnia 2018 r. dokonuje się następujących zmian:
- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały.
  - 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.
- § 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

### **Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY  
*Roginińska*  
mgr Magdalena Roginińska  
BD-1393

# Wieloletnia Prognoza Finansowa 1)

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XLVI.../18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 11 czerwca 2018 r.

Wyszczególnienie	1	w tym:						z tego:			w tym:	
		1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	w tym:		1.1.5	1.2	1.2.1	1.2.2	
						1.1.3.1	1.1.4					Dochody majątkowe x
Dochody ogółem x	Dochody bieżące x	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	Podatki i opłaty 3)	z podatku od nieruchomości	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	Dochody majątkowe x	ze sprzedaży majątku x	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje		
Lp												
Wykonanie 2015	122 952 231,98	116 953 563,26	26 521 721,00	1 082 814,50	27 148 513,00	16 261 030,88	33 692 566,00	24 953 672,86	5 998 668,72	5 323 822,54	636 085,52	
Wykonanie 2016	146 790 763,44	139 674 166,86	28 672 106,00	1 001 457,42	26 880 852,33	16 217 090,94	33 263 645,00	45 570 050,48	7 116 596,58	6 328 940,56	607 003,13	
Plan 3 kw. 2017	164 518 980,57	150 026 356,57	28 645 123,00	900 000,00	28 418 910,00	18 560 300,00	35 478 423,00	50 640 442,57	14 492 624,00	5 288 000,00	0,00	
2018	184 039 884,07	149 770 494,07	30 865 612,00	1 100 000,00	29 557 191,00	19 078 470,00	36 140 071,00	47 739 810,07	34 269 390,00	5 227 000,00	29 032 390,00	
2019	187 614 431,00	156 665 683,00	32 936 794,00	1 429 988,00	30 815 601,00	20 578 470,00	36 612 239,00	47 125 891,00	30 948 848,00	5 000 000,00	25 948 848,00	
2020	177 059 010,00	156 228 633,00	33 214 285,00	1 122 110,00	31 740 069,00	21 195 824,00	37 161 422,00	47 807 090,00	20 830 377,00	5 100 000,00	15 730 377,00	
2021	162 827 594,00	157 627 594,00	34 542 836,00	1 133 332,00	32 692 271,00	21 831 699,00	37 718 843,00	49 285 160,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	
2022	161 870 704,00	159 370 704,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 500 000,00	2 500 000,00	0,00	
2023	161 684 219,00	160 684 219,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
2024	163 591 061,00	162 291 061,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 300 000,00	1 300 000,00	0,00	
2025	165 063 972,00	163 913 972,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 150 000,00	1 150 000,00	0,00	
2026	167 003 111,00	165 553 111,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 450 000,00	1 450 000,00	0,00	
2027	168 208 643,00	167 208 643,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
2028	169 860 729,00	168 860 729,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	

- 1) Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.
- 2) Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 865 z póź. zm.) zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres co najmniej (rzech) kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się także dla lat wykraczających poza minimalny (4 letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.
- 3) W pozycji wykazuje się kwoty wszystkich podatków i opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego, a nie tylko podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydanki ogółem <sup>x</sup>	z tego:									
		w tym:									
		Wydanki bieżące <sup>x</sup>	z tytułu poręczeń i gwarancji <sup>x</sup>	w tym:	na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacją z budżetu państwa 4)	wydatki na obsługę długu <sup>x</sup>	odsetki i dyskonta określone w art. 243 ust. 1 ustawy <sup>x</sup>	w tym:			Wydanki majątkowe <sup>x</sup>
								2.1	2.1.1	2.1.1.1	
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.1.1	2.1.2	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.1.1	2.1.3.1.2	2.2	
Wykonanie 2015	117 905 666,77	106 511 635,61	0,00	0,00	0,00	1 246 864,42	1 246 864,42	0,00	0,00	11 394 021,16	
Wykonanie 2016	142 323 917,88	130 012 229,75	0,00	0,00	0,00	995 046,67	995 046,67	0,00	0,00	12 311 688,13	
Plan 3 kw. 2017	187 656 520,57	145 605 206,57	436 966,53	0,00	0,00	1 428 532,00	1 428 532,00	0,00	0,00	42 051 314,00	
2018	212 465 690,57	147 471 899,57	441 433,00	0,00	0,00	2 097 344,00	2 097 344,00	0,00	0,00	64 993 791,00	
2019	185 163 431,00	145 041 268,00	443 033,00	0,00	0,00	2 046 249,00	2 046 249,00	0,00	0,00	40 122 163,00	
2020	171 830 010,00	148 335 936,00	444 613,00	0,00	0,00	1 821 848,00	1 821 848,00	0,00	0,00	23 494 074,00	
2021	155 070 694,00	150 272 383,00	446 173,00	0,00	0,00	1 668 568,00	1 668 568,00	0,00	0,00	4 798 211,00	
2022	152 861 704,00	151 462 581,00	447 743,00	0,00	0,00	1 441 102,00	1 441 102,00	0,00	0,00	1 399 123,00	
2023	153 499 219,00	152 304 464,00	449 333,00	0,00	0,00	1 128 570,00	1 128 570,00	0,00	0,00	1 194 755,00	
2024	155 414 061,00	153 521 399,00	450 893,00	0,00	0,00	866 679,00	866 679,00	0,00	0,00	1 892 662,00	
2025	156 886 972,00	154 485 010,00	184 358,00	0,00	0,00	604 787,00	604 787,00	0,00	0,00	2 401 962,00	
2026	160 255 111,00	157 809 334,00	120 740,00	0,00	0,00	485 771,00	485 771,00	0,00	0,00	2 445 777,00	
2027	165 076 643,00	160 966 258,00	122 390,00	0,00	0,00	119 016,00	119 016,00	0,00	0,00	4 110 385,00	
2028	169 048 729,00	159 382 204,00	124 100,00	0,00	0,00	31 616,00	31 616,00	0,00	0,00	9 666 525,00	

4) W pozycji wykazuje się kwoty dla lat budżetowych 2013-2018.

Wyszczególnienie	Wynik budżetu x	Przychody budżetu x	z tego:						w tym:	na pokrycie deficytu budżetu x	Inne przychody niezwiązane z zaciągnięciem długu 5) x	w tym:	na pokrycie deficytu budżetu x
			4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1					
Lp	3	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1	4.4	4.4.1			
Wykonanie 2015	5 046 575,21	6 836 426,41	0,00	0,00	6 836 426,41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Wykonanie 2016	4 466 845,56	13 007 101,62	0,00	0,00	3 007 101,62	0,00	10 000 000,00	0,00	0,00	0,00			
Plan 3 kw. 2017	-23 137 540,00	31 178 440,00	0,00	0,00	9 478 440,00	9 478 440,00	21 700 000,00	13 659 100,00	0,00	0,00			
2018	-28 425 806,50	35 888 306,50	0,00	0,00	22 088 306,50	22 088 306,50	13 800 000,00	6 337 500,00	0,00	0,00			
2019	2 451 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00			
2020	5 229 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2021	7 757 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2022	9 009 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2023	8 185 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2024	8 177 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2025	8 177 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2026	6 748 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2027	3 132 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2028	832 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

5) W pozycji wykazuje się w szczególności kwoty przychodów z tytułu prywatyzacji majątku oraz spłaty pożyczek udzielonych ze środków jednostki.



Wyszczególnienie	Rozchody budżetu x	z tego:							Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
		5.1 Splaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych x	5.1.1 łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy x	z tego:			5.2 Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu	6 Kwota długu x			7
				5.1.1.1 kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń	5.1.1.2 kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń	5.1.1.3 kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń innych niż określone w art. 243 ustawy 6) x					
5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2	5.1.1.3	5.2	6	7	8.1	8.2	
Wykonanie 2015	8 875 900,00	8 875 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	37 386 300,00	0,00	10 441 927,65	17 278 354,06	
Wykonanie 2016	7 685 900,00	7 685 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39 700 400,00	0,00	9 661 837,11	12 669 038,73	
Plan 3 kw. 2017	8 040 900,00	8 040 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53 359 500,00	0,00	4 421 150,00	13 899 590,00	
2018	7 462 500,00	7 462 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59 697 000,00	0,00	2 298 594,50	24 386 901,00	
2019	7 451 000,00	7 451 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	57 246 000,00	0,00	11 624 315,00	11 624 315,00	
2020	5 229 000,00	5 229 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	52 017 000,00	0,00	7 892 697,00	7 892 697,00	
2021	7 757 000,00	7 757 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44 260 000,00	0,00	7 555 211,00	7 555 211,00	
2022	9 009 000,00	9 009 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35 251 000,00	0,00	7 908 123,00	7 908 123,00	
2023	8 185 000,00	8 185 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 066 000,00	0,00	8 379 755,00	8 379 755,00	
2024	8 177 000,00	8 177 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 889 000,00	0,00	8 769 662,00	8 769 662,00	
2025	8 177 000,00	8 177 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 712 000,00	0,00	9 428 962,00	9 428 962,00	
2026	6 748 000,00	6 748 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 964 000,00	0,00	7 743 777,00	7 743 777,00	
2027	3 132 000,00	3 132 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	832 000,00	0,00	6 242 385,00	6 242 385,00	
2028	832 000,00	832 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 498 525,00	9 498 525,00	

6) W pozycji wykazuje się w szczególności wyłączenia wynikające z art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z realizacją ustawy budżetowej (Dz.U. poz. 1456 oraz z 2013 r. poz. 1199) oraz kwoty wykupu obligacji przychodowych.  
7) Skorygowania o środki określone w przepisach dotyczących w szczególności powiększenia o nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych, zgodnie z art. 242 ustawy.  
8) Pomniejszenie wydatków bieżących, zgodnie z art. 36 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z realizacją ustawy budżetowej, dotyczy lat 2013-2015.

Wskaźnik spłaty zobowiązań									
	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego i bez uwzględnienia ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok <sup>x</sup>	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, do dochodów, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok <sup>x</sup>	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy x	Wskaźnik dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu, ustalony dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) x	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń 9), obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego oraz w oparciu o plan 3 kwartałów roku (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat) x	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń 9), obliczony w oparciu o plan 3 kwartałów roku (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat) x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy x
9.1	9.2	9.3	9.4	9.5	9.6	9.6.1	9.7	9.7.1	
Wykonanie 2015	8,23%	0,00	8,23%	12,82%	x	x	x	x	
Wykonanie 2016	5,91%	0,00	5,91%	10,89%	x	x	x	x	
Plan 3 kw. 2017	6,02%	0,00	6,02%	5,90%	x	x	x	x	
2018	5,43%	0,00	5,43%	4,09%	9,87%	11,78%	TAK	TAK	
2019	5,30%	0,00	5,30%	8,86%	6,96%	8,87%	TAK	TAK	
2020	4,23%	0,00	4,23%	7,34%	6,28%	8,19%	TAK	TAK	
2021	6,06%	0,00	6,06%	7,1%	6,76%	6,76%	TAK	TAK	
2022	6,73%	0,00	6,73%	6,43%	7,97%	7,97%	TAK	TAK	
2023	6,04%	0,00	6,04%	5,80%	7,16%	7,16%	TAK	TAK	
2024	5,80%	0,00	5,80%	6,16%	6,65%	6,65%	TAK	TAK	
2025	5,43%	0,00	5,43%	6,41%	6,13%	6,13%	TAK	TAK	
2026	4,40%	0,00	4,40%	5,51%	6,12%	6,12%	TAK	TAK	
2027	2,01%	0,00	2,01%	4,31%	6,03%	6,03%	TAK	TAK	
2028	0,58%	0,00	0,58%	6,18%	5,41%	5,41%	TAK	TAK	

9) W pozycji wykazuje się w szczególności wyłączenia wynikające z art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z realizacją ustawy budżetowej oraz wyłączenia związane z emisją obligacji przychodowych. Identyfikacja wyłączenia doliczą pozycji 9.6.1.

Wyszczególnienie	Przeznaczenie nadwyżki budżetowej 10)	w tym na:	Informacje uzupełniające o wybranych rodzajach wydatków budżetowych									
			10.1	11.1	11.2	11.3	z tego:		Wydatki inwestycyjne kontynuowane 12)	Nowe wydatki inwestycyjne 13)	Wydatki majątkowe w formie dotacji	
							bieżące	majątkowe				
Łp	10	10.1	11.1	11.2	11.3	11.3.1	11.3.2	11.4	11.5	11.6		
Wykonanie 2015	0,00	0,00	43 445 732,00	8 422 122,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Wykonanie 2016	0,00	0,00	44 439 893,21	8 762 733,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Plan 3 kw. 2017	0,00	0,00	47 104 873,24	10 092 256,00	32 021 186,00	2 775 308,00	29 245 878,00	25 862 434,00	13 786 642,00	2 004 238,00		
2018	0,00	0,00	50 563 999,50	11 360 000,00	58 951 513,00	2 132 525,00	56 818 988,00	52 316 152,00	10 802 515,00	1 267 624,00		
2019	2 451 000,00	2 451 000,00	50 745 773,00	11 471 338,00	41 577 181,00	1 949 017,00	39 628 164,00	32 182 431,00	933 144,00	0,00		
2020	5 229 000,00	5 229 000,00	51 253 231,00	11 586 051,00	23 015 635,00	1 742 629,00	21 273 006,00	22 523 387,00	176 693,00	0,00		
2021	7 757 000,00	7 757 000,00	51 765 763,00	11 701 912,00	1 841 878,00	341 878,00	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	0,00		
2022	9 009 000,00	9 009 000,00	52 283 421,00	11 818 931,00	1 109 814,00	309 814,00	800 000,00	800 000,00	0,00	0,00		
2023	8 185 000,00	8 185 000,00	52 806 255,00	11 937 120,00	1 100 000,00	0,00	1 100 000,00	1 100 000,00	0,00	0,00		
2024	8 177 000,00	8 177 000,00	53 334 318,00	12 056 491,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00		
2025	8 177 000,00	8 177 000,00	53 867 661,00	12 177 056,00	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00		
2026	6 748 000,00	6 748 000,00	54 406 337,00	12 298 827,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00		
2027	3 132 000,00	3 132 000,00	54 950 401,00	12 421 815,00	1 732 000,00	0,00	1 732 000,00	1 732 000,00	0,00	0,00		
2028	832 000,00	832 000,00	55 499 905,00	12 546 033,00	5 600 000,00	0,00	5 600 000,00	5 600 000,00	0,00	0,00		

10) Przeznaczenie nadwyżki budżetowej, inne niż spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych, wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

11) W pozycji wykazuje się kwoty wydatków w ramach zadań własnych klasyfikowanych w dziale 750 - Administracja publiczna w rozdziałach właściwych dla organów i urzędów jednostki samorządu terytorialnego (rozdziały od 75017 do 75023).

12) W pozycji wykazuje się wartość inwestycji rozpoczętych co najmniej w poprzednim roku budżetowym. Kłódrego dotyczy kolumna.

13) W pozycji wykazuje się wartość nowych inwestycji, które planuje się rozpocząć w roku, którego dotyczy kolumna.

Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy										
Lp	12.1	w tym:		12.2	w tym:		12.3	w tym:		12.3.2
		12.1.1	12.1.1.1		12.2.1	12.2.1.1		12.3.1	12.3.2	
Wyszczególnienie	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania 14)	Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2017	2 621 627,00	2 466 412,12	2 466 412,12	2 746 557,00	4 730 057,00	4 730 057,00	2 775 308,00	2 410 547,12	2 775 308,00	2 775 308,00
2018	1 765 182,50	1 709 606,18	1 709 606,18	28 244 284,00	28 102 654,00	28 102 654,00	1 907 525,00	1 709 606,18	1 907 525,00	1 907 525,00
2019	1 558 081,00	1 429 858,00	1 429 858,00	23 609 520,00	23 403 281,00	23 403 281,00	1 724 017,00	1 461 292,00	1 724 017,00	1 724 017,00
2020	1 327 690,00	1 199 923,00	1 199 923,00	16 560 460,00	16 352 327,00	16 352 327,00	1 517 629,00	1 231 368,00	1 517 629,00	1 517 629,00
2021	309 489,00	309 489,00	309 489,00	0,00	0,00	0,00	341 878,00	309 489,00	341 878,00	341 878,00
2022	277 418,00	277 418,00	277 418,00	0,00	0,00	0,00	309 814,00	277 418,00	309 814,00	309 814,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

14) W pozycji 12.1.1.1., 12.2.1.1., 12.3.2., 12.4.2., 12.5.1., 12.6.1., 12.7.1 oraz 12.8.1. wykazuje się wyłączenie kwoty wynikające z umów na realizację programu, projektu lub zadania zamierzanych na dzień uchwalenia prognozy, a nieplanowanych do zawarcia w okresie prognozy.

Wyszczególnienie	w tym:		Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		Wydávki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania	w tym:		Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	w tym:
	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy					Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania					
Lp	12.4	12.4.1	12.4.2	12.5	12.5.1	12.6	12.6.1	12.7	12.7.1				
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 Plan 3 kw. 2017	13 444 009,00	5 048 717,00	13 204 717,00	8 760 062,88	7 553 176,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	46 399 421,00	28 255 029,00	46 399 421,00	18 342 310,82	18 342 310,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	39 628 164,00	25 250 089,00	39 628 164,00	14 640 800,00	14 640 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	21 273 006,00	15 546 166,00	21 273 006,00	6 013 101,00	6 013 101,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	32 389,00	32 389,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	32 396,00	32 396,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

15) Przez program, projekt lub zadanie finansowane w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, należy rozumieć także taki program, projekt lub zadanie przynoszące dochód, dla których poziom finansowania ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, ustala się po odliczeniu zdyskontowanego dochodu obliczonego zgodnie z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi takiego programu, projektu lub zadania.

Wyszczególnienie	Kwoty dotyczące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielnych publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku		12.8	12.8.1	13.1	13.2	13.3	13.4	13.5	13.6	13.7
	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:									
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2017	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Dane uzupełniające o długu i jego spłacie						
	14.1 Spłaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt. 5.1., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych x	14.2 Kwota długu, którego planowana spłata dokonana się z wydatków budżetu x	14.3 Wydatki zmniejszające dług x	w tym:			14.4 Wynik operacji niekasowych wpływających na kwotę długu ( m.in. umorzenia, różnice kursowe) x
				14.3.1 spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 14.3.3 x	14.3.2 związane z umowami zaliczanymi do tytułów dłużnych wliczanych do państwowego długu publicznego x	14.3.3 wyплаты z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji x	
Lp	14.1	14.2	14.3	14.3.1	14.3.2	14.3.3	14.4
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2017	8 040 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	7 462 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	7 451 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	5 229 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	7 757 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	6 709 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	5 045 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	5 045 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	5 045 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	3 616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

\* Informacja o spełnieniu wskaźnika spełnienia zobowiązań określonego w art. 243 ustawy po uwzględnieniu zobowiązań samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń zostanie automatycznie wygenerowana przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 stycznia 2013 r. w sprawie wieloletniej prognozy finansowej jednostki samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 92). Automatycznie wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 9.6.-9.6.1 i pozycji z sekcji 16.

\* Należy wskazać jedną z następujących podziałów prawnych: art. 240a ust. 4 / art. 240a ust. 8 / art. 240b ustawy określająca procedurę jaką objęta jest jednostka samorządu terytorialnego.

\* Pozycje oznaczone symbolem „X” sporządza się na okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne (prognoza kwoty długu). Okres ten nie podlega wydzieleniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej. W przypadku, gdy kwoty wydatków wynikające z limitów wydatków na przedsięwzięcia wykraczają poza okres prognozy kwoty długu to pozycje oznaczone symbolem „X” sporządza się do ostatniego roku, na który ustalono limit wydatków na realizację przedsięwzięć wieloletnich.

16) Pozycje sekcji 15 są wykazywane wyłącznie przez jednostki samorządu terytorialnego emitujące obligacje przychodowe.

17) Pozycje sekcji 16 wykazują wyłącznie jednostki objęte procedurą wynikającą z art. 240a lub art. 240b ustawy



## Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XLVI/.../18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 11 czerwnca 2018 r.

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022
			Od	Do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				158 732 875,00	58 951 513,00	41 577 181,00	23 015 635,00	1 841 878,00	1 109 814,00
1.a	- wydatki bieżące				8 884 702,00	2 132 525,00	1 949 017,00	1 742 629,00	341 878,00	309 814,00
1.b	- wydatki majątkowe				149 848 173,00	56 818 988,00	39 628 164,00	21 273 006,00	1 500 000,00	800 000,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz. 1240,z późn.zm.), z tego:				127 777 084,00	48 286 946,00	41 352 181,00	22 790 635,00	341 878,00	309 814,00
1.1.1	- wydatki bieżące				8 203 212,00	1 907 525,00	1 724 017,00	1 517 629,00	341 878,00	309 814,00
1.1.1.1	Stop bezrobociu i wykluczeniu -	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2016	2018	923 350,00	399 931,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.2	Wiem więcej - mogę więcej -	Urząd Miejski	2016	2018	1 632 766,00	605 518,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.3	Stop wykluczeniu - start na pracę	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2017	2022	1 727 407,00	341 823,00	349 350,00	188 864,00	341 878,00	309 814,00
1.1.1.4	Aktywne przedszkolaki	Urząd Miejski	2017	2019	919 303,00	281 634,00	41 665,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.5	Rozwój usług społecznych w ramach Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Chojnice -	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2018	2020	2 656 581,00	192 131,00	1 234 352,00	1 230 098,00	0,00	0,00
1.1.1.6	Rewitalizacja Dzielnicy Dworcowej - Drobne inicjatywy rewitalizacyjne -	Urząd Miejski	2018	2020	150 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00
1.1.1.7	Rewitalizacja Dzielnicy Dworcowej w Chojnicach - koszty bieżące wynagrodzeń -	Urząd Miejski	2018	2020	133 805,00	36 488,00	48 650,00	48 667,00	0,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				119 573 872,00	46 389 421,00	39 628 164,00	21 273 006,00	0,00	0,00
1.1.2.1	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko - Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową budynków Szkoły Podstawowej Nr 3	Urząd Miejski	2016	2018	3 363 803,00	3 308 949,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.2	Poprawa gospodarki wodami opadowymi i rozłopowymi na terenie Chojnic	Urząd Miejski	2013	2020	62 803 549,00	20 131 509,00	23 960 710,00	16 000 460,00	0,00	0,00
1.1.2.3	Utworzenie transportowego węzła integrującego wraz ze ścieżkami pieszo-rowerowymi w Chojnicach	Urząd Miejski	2013	2020	31 074 122,00	13 459 661,00	10 477 776,00	5 272 548,00	0,00	0,00
1.1.2.4	Budowa obiektu przy ul. Dworcowej na cele społeczne wraz z zagospodarowaniem otoczenia -	Urząd Miejski	2017	2019	1 348 948,00	337 960,00	992 413,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.5	Budowa ul. Subisława na odcinku do ul. Towarowej -	Urząd Miejski	2017	2019	2 329 799,00	516 879,00	1 798 035,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.6	Kompleksowe zagospodarowanie przystąpienia Wzgórza Ewangelickiego w Chojnicach -	Urząd Miejski	2017	2019	2 327 192,00	513 077,00	1 799 230,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.7	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko - Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Termomodernizacja wraz z przebudową Chojnickiego Centrum Kultury -	Urząd Miejski	2016	2018	14 260 573,00	7 500 693,00	0,00	0,00	0,00	0,00

kwoty w zł

L.p.	Limit 2023	Limit 2024	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit zobowiązań
1	1 100 000,00	1 000 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	1 732 000,00	5 600 000,00	138 784 661,00
1.a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 482 353,00
1.b	1 100 000,00	1 000 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	1 732 000,00	5 600 000,00	132 302 308,00
1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	113 091 454,00
1.1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 800 863,00
1.1.1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	399 931,00
1.1.1.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	605 518,00
1.1.1.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 531 729,00
1.1.1.4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	323 299,00
1.1.1.5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 656 581,00
1.1.1.6	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
1.1.1.7	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	133 805,00
1.1.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	107 290 591,00
1.1.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 308 949,00
1.1.2.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 092 679,00
1.1.2.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 209 963,00
1.1.2.4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 330 373,00
1.1.2.5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 314 914,00
1.1.2.6	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 312 307,00
1.1.2.7	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 500 693,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022
			Od	Do						
1.1.2.8	Poprawa efektywności energetycznej oraz rozwój OZE w Chojnicko - Człuchowskim MOF - Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz -	Urząd Miejski	2016	2018	845 446,00	20 693,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.9	Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Angowieckiej w Chojnicach - II etap -	Urząd Miejski	2011	2019	1 220 440,00	600 000,00	600 000,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2) z tego				30 955 791,00	10 654 567,00	225 000,00	225 000,00	1 500 000,00	800 000,00
1.3.1	- wydatki bieżące				681 490,00	225 000,00	225 000,00	225 000,00	0,00	0,00
1.3.1.1	Program wsparcia prokreacji dla mieszkańców miasta Chojnice na lata 2017 - 2020 -	Urząd Miejski	2017	2020	681 490,00	225 000,00	225 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				30 274 301,00	10 429 567,00	0,00	0,00	1 500 000,00	800 000,00
1.3.2.1	Budowa ul. Zeromskiego	Urząd Miejski	2013	2028	4 792 655,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Modernizacja byłej drogi nr 22	Urząd Miejski	2014	2028	6 052 601,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.3	Modernizacja cmentarza komunalnego	Urząd Miejski	2008	2026	4 036 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.4	Pomoc finansowa dla Samorządu Województwa Pomorskiego na wykonanie "Dokumentacji projektowej budowy zachodniego obejścia drogowego miasta Chojnice"	Urząd Miejski	2016	2018	655 590,00	523 365,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Rozbudowa kompleksu budynków Szkoły Podstawowej nr 3 -	Urząd Miejski	2017	2018	2 980 773,00	2 958 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.6	Dotacja na modernizację źródeł energii ciepłej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice -	Urząd Miejski	2017	2018	282 180,00	282 180,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.7	Przebudowa istniejącego kompleksu sportowego przy Szkole Podstawowej Nr 5 -	Urząd Miejski	2017	2018	2 604 404,00	1 724 990,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.8	Zagospodarowanie i adaptacja Fosi Miejskiej wraz z murami obronnymi na cele ścieżki kulturowej w mieście Chojnice	Urząd Miejski	2015	2018	302 136,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Przebudowa stadionu miejskiego przy ul. Mickiewicza -	Urząd Miejski	2017	2018	3 150 208,00	2 940 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Budowa ul. Prusa wraz z oświetleniem i kanalizacją deszczową	Urząd Miejski	2015	2018	511 626,00	453 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	Przebudowa ul. Niemcewicza, Tuwima, odcinka ul. Konopnickiej wraz z odwodnieniem i oświetleniem -	Urząd Miejski	2016	2018	2 589 636,00	480 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Budowa ul. Staszica i M. Curie Skłodowskiej	Urząd Miejski	2014	2018	1 342 000,00	115 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Budowa kolektora łocznego kanalizacji deszczowej Pawiówko -	Urząd Miejski	2017	2018	59 532,00	59 532,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Budowa ciągu pieszo - rowerowego od okolic pomnika upamiętniającego zwycięstwo nad Krzyżakami w kierunku ul. Prochowej, w Parku 1000 - Lecia w Chojnicach -	Urząd Miejski	2017	2018	350 910,00	330 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.15	Budowa dróg na terenie działek "Metalowiec" -	Urząd Miejski	2017	2018	397 290,00	307 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.16	Uwładzenie płytą drogową łącznika między ul. Przybosia a ul. Brzechwy -	Urząd Miejski	2017	2018	29 920,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Remont ogrodzenia cmentarza Ofiar Terroru -	Urząd Miejski	2017	2018	87 690,00	66 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.18	Modernizacja systemu monitoringu miejskiego -	Urząd Miejski	2017	2018	49 150,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit 2023	Limit 2024	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit zobowiązań
1.1.2.8	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 693,00
1.1.2.9	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00
1.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	1 100 000,00	1 000 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	1 732 000,00	5 600 000,00	25 693 207,00
1.3.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	681 490,00
1.3.1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	681 490,00
1.3.2	1 100 000,00	1 000 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	1 732 000,00	5 600 000,00	25 011 717,00
1.3.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	1 732 000,00	3 000 000,00	4 732 000,00
1.3.2.2	1 100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 600 000,00	6 000 000,00
1.3.2.3	0,00	1 000 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	4 000 000,00
1.3.2.4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	523 365,00
1.3.2.5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 958 000,00
1.3.2.6	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	282 180,00
1.3.2.7	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 724 990,00
1.3.2.8	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150,00
1.3.2.9	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 940 000,00
1.3.2.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	453 000,00
1.3.2.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	480 000,00
1.3.2.12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115 000,00
1.3.2.13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59 532,00
1.3.2.14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	330 000,00
1.3.2.15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	307 500,00
1.3.2.16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00
1.3.2.17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	66 000,00
1.3.2.18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00

## Uzasadnienie

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej wynika z poniższych przyczyn:

1. W załączniku nr 1:
  - 1) Wprowadza się zmiany po stronie dochodów, wydatków oraz przychodów w związku ze zmianami w budżecie 2018 r.
  - 2) Wprowadza się zmiany w latach następnych w związku z realizacją planowanych przedsięwzięć;
2. W załączniku nr 2:
  - 1) Zmienia się daty zakończenia realizacji przedsięwzięć zgodnie z uchwalonymi limitami wydatków:
    - Utworzenie transportowego węzła integrującego wraz ze ścieżkami pieszo-rowerowymi w Chojnicach – okres realizacji do 2020;
    - Budowa ul. Subisława na odcinku do ul. Towarowej – okres realizacji do 2019;
    - Kompleksowe zagospodarowanie przestrzeni Wzgórza Ewangelickiego w Chojnicach – okres realizacji do 2019;
    - Budowa ciągu pieszo – rowerowego od okolic pomnika upamiętniającego zwycięstwo nad Krzyżakami w kierunku ul. Prochowej, w Parku 1000 – Lecia w Chojnicach – okres realizacji do 2018;
    - Budowa dróg na terenie działek „Metalowiec” – okres realizacji do 2018;
    - Utwardzenie płytą drogową łącznika między ul. Przybosia a ul. Brzechwy – okres realizacji do 2018;
  - 2) Dla przedsięwzięcia pn. „Poprawa gospodarki wodami opadowymi i roztopowymi na terenie Chojnic”
    - a) *Zwiększa się łączne nakłady finansowe o kwotę* **2.370.000 zł**
    - b) *Zwiększa się limit wydatków na rok 2019 o kwotę* **2.370.000 zł**
    - c) *Zwiększa się limit zobowiązań o kwotę* **2.370.000 zł**
  - 3) Dla przedsięwzięcia pn. „Budowa obiektu przy ul. Dworcowej na cele społeczne wraz z zagospodarowaniem otoczenia”
    - a) *Zwiększa się łączne nakłady finansowe o kwotę* **248.988 zł**
    - b) *Zwiększa się limit wydatków na rok 2019 o kwotę* **248.988 zł**
    - c) *Zwiększa się limit zobowiązań o kwotę* **248.988 zł**

Przewodniczący

Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018r.**

**w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 14 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz § 2 ust. 1 Regulaminu nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice oraz tytułu Zasłużonego Obywatela Miasta Chojnice, przyjętego Uchwałą Nr XVIII/221/08 Rady Miejskiej z dnia 9 maja 2008r., uchwała się, co następuje:

§ 1. Nadaje się Honorowe Obywatelstwo Miasta Chojnice Pani Helenie Pietruch-Stoltmann, mieszkance miasta Bielefeld w Niemczech, zgodnie z uzasadnieniem stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice i Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

### Uzasadnienie

Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 2 Regulaminu nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice oraz tytułu Zasłużonego Obywatela Miasta Chojnice przyjętego Uchwałą Nr XVIII/221/08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 maja 2008r. z wnioskiem o nadanie tytułu wystąpił Burmistrz Miasta Chojnice.

Helena Pietruch-Stoltmann urodziła się 21 stycznia 1941 r. w Chojnicach, córka Mariana i Anny z d. Rosentreter. Absolwentka szkoły podstawowej i liceum ogólnokształcącego w Chojnicach. Ukończyła szkołę pielęgniarstwa w Toruniu oraz Studium Pomaturalne dla pielęgniarek w Słupsku. Pracę zawodową rozpoczęła w szpitalu powiatowym w Chojnicach, następnie Zespole Opieki Zdrowotnej – higiena szkolna, później jako pielęgniarka środowiskowa. 28 grudnia 1979 r. wyjechała z rodziną na stałe do Niemiec do miasta Bielefeld. Po przeprowadzce do Bielefeld w dalszym ciągu pracowała w służbie zdrowia, aż do przejścia na emeryturę w styczniu 2001 r.

Helena Pietruch-Stoltmann wykazała się szczególnymi zasługami na rzecz miasta Chojnice takimi jak:

- zebranie na terenie Westfalii na prośbę Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej, Filia w Chojnicach obszernego księgozbioru w języku niemieckim, który posłużyć miał germanistom;
- zainicjowanie miejsc pamięci chojniczan i mieszkańców ziemi chojnickiej;
- przekazanie bogatego księgozbioru w języku niemieckim i języku polskim dotyczących miasta i ziemi chojnickiej na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnicach;
- tłumaczenie licznych publikacji niemieckich dotyczących miasta i ziemi chojnickiej;
- zainicjowanie współpracy między Chojnicami a Bad Bevensen, czyli miastami związanymi z rodziną Goedtkę.

Mając na względzie wyżej ukazane zasługi dla rozwoju życia społecznego w naszym mieście oraz długoletnią, efektywną działalność na rzecz Chojnic w Polsce i za granicą, Pani Helena Pietruch-Stoltmann zasługuje na włączenie jej do grona honorowych obywateli naszego Miasta. Jej działalność i postawa w zupełności wyczerpują warunki do przyznania tak szaczonego wyróżnienia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

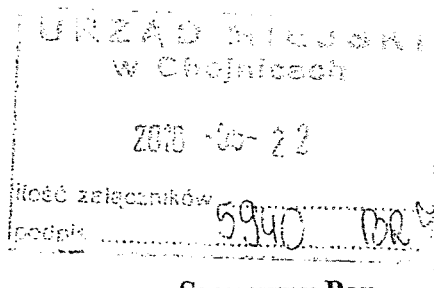
*Antoni Szlanga*

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rojńska*  
MST Magdalena Rojńska  
ID-1893

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice



Chojnice, dnia 22.05.2018 r.

WKS.403.11.2018

**Szanowny Pan**  
**Antoni Szlanga**  
**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
**w Chojnicach**

*Szanowny Panie Przewodniczący,*

Wnoszę o nadanie przez Radę Miejską w Chojnicach tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Pani Helenie Pietruch-Stoltmann.

W załączeniu przekazuję uzasadnienie dla przedmiotowego wniosku, jak również stosowny projekt uchwały Rady Miejskiej.

Z poważaniem

BURMISTRZ

*Dr. Krzysztof Finster*

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Załączniki:

1. Uzasadnienie wniosku z dnia 22 maja 2018r. w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Pani Helenie Pietruch-Stoltmann, mieszkance miasta Bielefeld w Niemczech.
2. Projekt Uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice pani Helenie Pietruch-Stoltmann, mieszkance miasta Bielefeld w Niemczech.



**Uzasadnienie wniosku z dnia 21 maja 2018r. w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Pani Helenie Pietruch-Stoltmann mieszkance miasta Bielefeld w Niemczech.**

Helena Pietruch-Stoltmann urodziła się 21 stycznia 1941 r. w Chojnicach, córka Mariana i Anny z d. Rosentreter. Absolwentka szkoły podstawowej i liceum ogólnokształcącego w Chojnicach. Ukończyła szkołę pielęgniarstwa w Toruniu oraz Studium Pomaturalne dla pielęgniarek w Słupsku. Pracę zawodową rozpoczęła w szpitalu powiatowym w Chojnicach, następnie Zespole Opieki Zdrowotnej – higiena szkolna, później jako pielęgniarka środowiskowa. 28 grudnia 1979 r. wyjechała z rodziną na stałe do Niemiec do miasta Bielefeld. Po przeprowadzce do Bielefeld w dalszym ciągu pracowała w służbie zdrowia, aż do przejścia na emeryturę w styczniu 2001 r.

Helena Pietruch-Stoltmann wykazała się szczególnymi zasługami na rzecz miasta Chojnice takimi jak:

- zebranie na terenie Westfalii na prośbę Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej, Filia w Chojnicach obszernego księgozbioru w języku niemieckim, który posłużyć miał germanistom;
- zainicjowanie miejsc pamięci chojniczan i mieszkańców ziemi chojnickiej;
- przekazanie bogatego księgozbioru w języku niemieckim i języku polskim dotyczących miasta i ziemi chojnickiej na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnicach;
- tłumaczenie licznych publikacji niemieckich dotyczących miasta i ziemi chojnickiej;
- zainicjowanie współpracy między Chojnicami a Bad Bevensen, czyli miastami związanymi z rodziną Goedtkę.

Mając na względzie wyżej ukazane zasługi dla rozwoju życia społecznego w naszym mieście oraz długoletnią, efektywną działalność na rzecz Chojnic w Polsce i za granicą, Pani Helena Pietruch-Stoltmann zasługuje na włączenie jej do grona honorowych obywateli naszego Miasta. Jej działalność i postawa w zupełności wyczerpują warunki do przyznania tak szaczonego wyróżnienia.

Z poważaniem

B O R N I S T A Z

*Dr Andrzej Finster*

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018r.**

**w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 14 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz § 2 ust. 1 Regulaminu nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice oraz tytułu Zasłużonego Obywatela Miasta Chojnice, przyjętego Uchwałą Nr XVIII/221/08 Rady Miejskiej z dnia 9 maja 2008r., uchwała się, co następuje:

§ 1. Nadaje się Honorowe Obywatelstwo Miasta Chojnice Panu Leonowi Stoltmannowi, mieszkańcowi miasta Bielefeld w Niemczech, zgodnie z uzasadnieniem stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice i Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
500 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

### Uzasadnienie

Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 2 Regulaminu nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice oraz tytułu Zasłużonego Obywatela Miasta Chojnice przyjętego Uchwałą Nr XVIII/221/08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 maja 2008r. z wnioskiem o nadanie tytułu wystąpił Burmistrz Miasta Chojnice.

Leon Stoltmann urodził się 10 kwietnia w niedzielę 1938 r., dokładnie w 31. urodziny swojej mamy, we wsi Zalesie, gmina Brusy, pow. Chojnice na tzw. ojcowiznie. Rodzicami Leona Stoltmanna byli: Franciszek Stoltmann (\*1901 w Zalesiu, +1982 w Leśnie) i Stefania Fil (\*1907 Wólka Szczeka pow. Kraśnik Lub., +1979 w Leśnie). Od 1938 r. rodzina zamieszkała na stałe w Leśnie na wybudowaniu tej wsi nazywanym lokalnie Dorszyk (prawidłowo: Dorfstück = kawał gruntu należący do wsi) przy nowo zbudowanych stawach hodowli karpia, oddalonych od Leśna ok. 1,5 km. Rodzina państwa Stoltmann liczyła, prócz rodziców, sześcioro rodzeństwa, trzy siostry i trzech braci. W 1952 r. Leon Stoltmann ukończył Szkołę Podstawową w Leśnie. Naukę kontynuował w Chojnicach w Liceum Ogólnokształcącym, które ukończył w 1957 r. W latach 1958-1960 przygotowywał się w Studium Nauczycielskim w Bydgoszczy na kierunku historia do zawodu nauczyciela. Od 1 września 1960 r. podjął pracę zawodową w szkolnictwie. W latach 1960-1971 pracował kolejno w Czersku, Charzykowie i Chojnicach. W tej ostatniej miejscowości zamieszkał od 1960 r. po zawarciu związku małżeńskiego z Heleną Pietruch z Chojnic. Studia magisterskie na kierunku historia ukończył w Gdańsku w 1972 r.

Od 1 września 1971 r. pracował jako Kurator Zawodowy w Sądzie Powiatowym/Rejonowym w Chojnicach. W grudniu 1979 r. wyjechał wspólnie z żoną Heleną i córką Izabelą (ur. 1962 r. do Niemiec do miasta Bielefeld. Tam pracował kolejno w Medienzentrum, w Stadtbibliothek-Bielefeld, a od 1992 r. na Uniwersytecie Bielefeld jako etatowy współpracownik naukowy katedry Historii Europy Wschodniej w zespole naukowym kierowanym przez prof. dr Stephana Merla. Od stycznia 2002 r. jest na emeryturze.

Leon Stoltmann wykazał się szczególnymi zasługami na rzecz miasta Chojnice takimi jak:

- przekazanie bogatego księgozbioru w języku niemieckim i języku polskim dotyczących miasta i ziemi chojnickiej na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnicach;
- zebranie na terenie Westfalii na prośbę Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej, Filia w Chojnicach obszernego księgozbioru w języku niemieckim, który posłużyć miał germanistom;
- przygotowanie, opracowanie i wydanie historii miasta Chojnic I.G. Goedtkego;
- przygotowanie, opracowanie i wydanie historii chojnickich kościołów, rezydencji chojnickich jezuitów, historii badań archeologicznych i innych;
- liczne publikacje zamieszczane na łamach Baszty, Zeszytów Chojnickich i Biblioteki Chojnickiej;
- zainicjowanie współpracy między Chojnicami a Bad Bevensen, czyli miastami związanymi z rodziną Goedtke – pełnomocnik burmistrza Leszka Chamier-Ciemńskiego;

- współorganizacja konferencji i seminariów naukowych, m.in. o I.G. Goedtke w 1991 r.;
- zainicjowanie miejsc pamięci, m.in. Budzynskiego, chojniczan i mieszkańców ziemi chojnickiej.

Mając na względzie wyżej ukazane zasługi dla rozwoju społeczno-kulturalnego w naszym mieście oraz długoletnią, efektywną działalność na rzecz Chojnic w Polsce i zagranicą, Pan Leon Stoltmann zasługuje na włączenie go do grona honorowych obywateli naszego Miasta. Jego działalność i postawa w zupełności wyczerpują warunki do przyznania tak zaszczytnego wyróżnienia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADA PRAWNY  
*Rejzner*  
mgr Halena B. Jankowska  
ED-1393

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Stary Rynek 1  
59-600 Chojnice ZAD MIĘJSKI  
w Chojnicach

Chojnice, dnia 22.05.2018 r.

WKS.403.11.2018

2018 - 05 - 22

liczba załączników

590 02 V

Szanowny Pan

**Antoni Szlanga**  
**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
**w Chojnicach**

*Szanowny Panie Przewodniczący,*

Wnioskuje o nadanie przez Radę Miejską w Chojnicach tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Panu Leonowi Stoltmann

W załączeniu przekazuję uzasadnienie dla przedmiotowego wniosku, jak również stosowny projekt uchwały Rady Miejskiej.

Z poważaniem

BURMISTRZ

*dr Antonina Finster*

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Załączniki:

1. Uzasadnienie wniosku z dnia 22 maja 2018r. w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Panu Leonowi Stoltmann mieszkańcowi miasta Bielefeld w Niemczech.
2. Projekt Uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Panu Leonowi Stoltmann mieszkańcowi miasta Bielefeld w Niemczech.

**Uzasadnienie wniosku z dnia 22 maja 2018r. w sprawie nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Miasta Chojnice Panu Leonowi Stoltmann mieszkańcowi miasta Bielefeld w Niemczech.**

Leon Stoltmann urodził się 10 kwietnia w niedzielę 1938 r., dokładnie w 31. urodziny swojej mamy, we wsi Zalesie, gmina Brusy, pow. Chojnice na tzw. ojcowiznie. Rodzicami Leona Stoltmanna byli: Franciszek Stoltmann (\*1901 w Zalesiu, +1982 w Leśnie) i Stefania Fil (\*1907 Wólka Szczeka pow. Kraśnik Lub., +1979 w Leśnie). Od 1938 r. rodzina zamieszkała na stałe w Leśnie na wybudowaniu tej wsi nazywanym lokalnie Dorszyk (prawidłowo: Dorfstück = kawał gruntu należący do wsi) przy nowo zbudowanych stawach hodowli karpia, oddalonych od Leśna ok. 1,5 km. Rodzina państwa Stoltmann liczyła, prócz rodziców, sześcioro rodzeństwa, trzy siostry i trzech braci. W 1952 r. Leon Stoltmann ukończył Szkołę Podstawową w Leśnie. Naukę kontynuował w Chojnicach w Liceum Ogólnokształcącym, które ukończył w 1957 r. W latach 1958-1960 przygotowywał się w Studium Nauczycielskim w Bydgoszczy na kierunku historia do zawodu nauczyciela. Od 1 września 1960 r. podjął pracę zawodową w szkolnictwie. W latach 1960-1971 pracował kolejno w Czersku, Charzykowach i Chojnicach. W tej ostatniej miejscowości zamieszkał od 1960 r. po zawarciu związku małżeńskiego z Heleną Pietruch z Chojnic. Studia magisterskie na kierunku historia ukończył w Gdańsku w 1972 r.

Od 1 września 1971 r. pracował jako Kurator Zawodowy w Sądzie Powiatowym/Rejonowym w Chojnicach. W grudniu 1979 r. wyjechał wspólnie z żoną Heleną i córką Izabelą (ur. 1962 r. do Niemiec do miasta Bielefeld. Tam pracował kolejno w Medienzentrum, w Stadtbibliothek-Bielefeld, a od 1992 r. na Uniwersytecie Bielefeld jako etatowy współpracownik naukowy katedry Historii Europy Wschodniej w zespole naukowym kierowanym przez prof. dr Stephana Merla. Od stycznia 2002 r. jest na emeryturze.

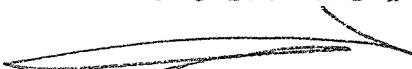
Leon Stoltmann wykazał się szczególnymi zasługami na rzecz miasta Chojnice takimi jak:

- przekazanie bogatego księgozbioru w języku niemieckim i języku polskim dotyczących miasta i ziemi chojnickiej na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnicach;
- zebranie na terenie Westfalii na prośbę Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej, Filia w Chojnicach obszernego księgozbioru w języku niemieckim, który posłużyć miał germanistom;
- przygotowanie, opracowanie i wydanie historii miasta Chojnic I.G. Goedtkego;
- przygotowanie, opracowanie i wydanie historii chojnickich kościołów, rezydencji chojnickich jezuitów, historii badań archeologicznych i innych;
- liczne publikacje zamieszczane na łamach Baszty, Zeszytów Chojnickich i Biblioteki Chojnickiej;
- zainicjowanie współpracy między Chojnicami a Bad Bevensen, czyli miastami związanymi z rodziną Goedtke – pełnomocnik burmistrza Leszka Chamier-Cieminskiego;
- współorganizacja konferencji i seminariów naukowych, m.in. o I.G. Goedtke w 1991 r.;
- zainicjowanie miejsc pamięci, m.in. Budzyskiego, chojniczan i mieszkańców ziemi chojnickiej.

Mając na względzie wyżej ukazane zasługi dla rozwoju społeczno-kulturalnego w naszym mieście oraz długoletnią, efektywną działalność na rzecz Chojnic w Polsce i zagranicą, Pan Leon Stoltmann zasługuje na włączenie go do grona honorowych obywateli naszego Miasta. Jego działalność i postawa w zupełności wyczerpują warunki do przyznania tak zaszczytnego wyróżnienia.

Z poważaniem

BURMISTRZ

  
Dr. Arseniusz Finster

**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**zmieniająca Uchwałę Nr XXXV/368/13 Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**z dnia 9 września 2013r. w sprawie regulaminu dostarczania wody**  
**i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 19 ust.3 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 328, poz. 1566 i poz. 2180 oraz z 2018r. poz. 650) uchwała się, co następuje:

§ 1. W załączniku do Uchwały Nr XXXV/368/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013r. w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice (Dz.Urż.Woj.Pom. z 2013r. poz. 3389), w § 27 uchyla się ust. 4.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

**BURMISTRZ MIASTA**  
**CHOJNICE**  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

Niniejszą uchwałę powzięto w związku z faktem, iż przepisy ustawy z dnia 7.06.2001r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków nie zawierają umocowania prawnego do zawarcia w regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice zapisów dotyczących wynagrodzenia za sporządzenie warunków przyłączeniowych do sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej.

Wobec powyższego należy uchylić zapis § 27 ust. 4 regulaminu. W dniach od 19 kwietnia do 27 kwietnia 2018 roku przeprowadzono konsultacje z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego działających na terenie miasta Chojnice w sprawie w/w projektu aktu prawa miejscowego. Nie wpłynęły żadne uwagi ani opinie.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rępnik*  
mgr Marek Rępnik  
LD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018 r.**

**zmieniająca Uchwałę Nr XXI/220/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 13 czerwca 2016r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Miejskiej Chojnice oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 2136 i poz. 2371 oraz z 2018r. poz. 317 i poz. 650) uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XXI/220/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 13 czerwca 2016 r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Miejskiej Chojnice oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków (Dz.Urz.Woj.Pom. z 2016r. poz. 2424), załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie, jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

**BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice**

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

**Antoni Szlanga**



Załącznik do Uchwały Nr XLV/.../18  
Rady Miejskiej w Chojnicach  
z dnia 16 maja 2018 r.

Nazwa przystanku	Nr przystanku	Strona drogi	km	+	m	Zarządzający	Kategoria drogi	Nr drogi	Ulica
31 Stycznia	02	P	0	+	323	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237213G	31 Stycznia
31 Stycznia	01	L	0	+	366	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237213G	31 Stycznia
Adama Mickiewicza	01	P	0	+	403	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237218G	A.Mickiewicza
Asnyka-Człuchowska	01	L	0	+	75	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237004G	Asnyka
Asnyka-Zapolskiej	02	P	0	+	90	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237004G	Asnyka
Asnyka - Lenartowicza	05	L	0	+	465	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237004G	Asnyka
Asnyka - Leśmiana	04	P	0	+	555	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237004G	Asnyka
Błękitnej Armii	01	L	0	+	486	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237216G	Błękitnej Armii
Człuchowska - Topole	01	L	0	+	147	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Człuchowska
Człuchowska - Topole	04	P	0	+	302	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Człuchowska
Człuchowska-Gałczyńskiego	03	L	1	+	823	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Człuchowska
Człuchowska-Pokoju Toruńskiego	02	P	1	+	890	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Człuchowska
Czynu Zbrojnego Kolejarzy	01	P	0	+	340	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237215G	Czynu Zbrojnego Kolejarzy
Dworzec PKP/PKS	01	P	0	+	140	Gmina Miejska Chojnice	droga wewnętrzna	-	Dworcowa
Sukienników - Park	04	P	2	+	623	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Sukienników
Sukienników-Basza	05	L	2	+	450	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Sukienników
Gdańska - Czerska	07	L	5	+	40	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska ZDW	06	P	5	+	35	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Tucholska	09	L	4	+	368	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Kasztanowa	08	P	4	+	43	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Carrefour	11	L	3	+	807	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Majkowskiego	13	L	3	+	506	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Drzymaly	10	P	3	+	430	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska-Orzel	15	L	2	+	987	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska - Male Osady	17	L	4	+	700	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Gdańska - Male Osady	12	P	4	+	735	Gmina Miejska Chojnice	gminna	236040G	Gdańska
Liściasta - Długa	02	P	0	+	17	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237086G	Liściasta
Igły-Pętla	02	P	0	+	10	Gmina Miejska Chojnice	gminna	-	Igły
Jana Pawła II - Bayeux	02	P	0	+	225	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237048G	Jana Pawła II
Jana Pawła II - Filomatów	01	L	0	+	340	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237048G	Jana Pawła II
Jana Pawła II - Szkoła	03	L	0	+	560	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237048G	Jana Pawła II
Jana Pawła II - SZKOŁA	04	P	0	+	625	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237048G	Jana Pawła II

Kard. Stefana Wyszyńskiego	02	P	0	+	500	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237195G	Kard. Stefana Wyszyńskiego
Kard. Stefana Wyszyńskiego - Człuchowska	01	L	0	+	760	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237195G	Kard. Stefana Wyszyńskiego
Konopnickiej	01	L	0	+	380	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237068G	Konopnickiej
Kręgielnia	01	L	0	+	63	Gmina Miejska Chojnice	gminna	-	Droga do Igieł
Książąt Pomorskich - Kościerska	02	P	0	+	50	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237079G	Książąt Pomorskich
Książąt Pomorskich - Działki	01	L	0	+	410	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237079G	Książąt Pomorskich
Książąt Pomorskich przy bloku nr 38	04	P	0	+	475	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237079G	Książąt Pomorskich
Obr. Chojnic - Kaufland	01	L	0	+	105	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237112G	Obronców Chojnic
Obronców Chojnic - SP Nr 5	02	P	0	+	145	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237112G	Obronców Chojnic
Rzepakowa	02	P	0	+	135	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237145G	Rzepakowa
Wielewska	02	P	0	+	175	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237185G	Wielewska
Wielewska	01	L	0	+	190	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237185G	Wielewska
Wielewska - Staw	03	L	0	+	355	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237185G	Wielewska
Wielewska - Staw	04	P	0	+	365	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237185G	Wielewska
Wojska Polskiego	01	L	0	+	245	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237189G	Wojska Polskiego
Zakładowa - Pętla	02	P	0	+	480	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237197G	Zakładowa
Zakładowa - Resler	01	L	0	+	65	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237197G	Zakładowa
Zakładowa - Seko	03	L	0	+	280	Gmina Miejska Chojnice	gminna	237197G	Zakładowa

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

**Antoni Szlanga**

### Uzasadnienie

W wyniku pozbawienia kategorii dróg powiatowych i zaliczenia do kategorii dróg gminnych, dróg nr: 237215G (ul. Czynu Zbrojnego Kolejarzy), 237216G (ul. Błękitnej Armii), 237217G (ul. Władysława Jagiełły), 237218G (ul. Adama Mickiewicza), 237219G (ul. Ogrodowa), 237220G (ul. Juliana Ursyna Niemcewicza), nastąpiła również zmiana zarządców dróg.

W związku z powyższym występuje konieczność zmiany załącznika Nr 1 do uchwały nr XXI/220/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia czerwca 2016 roku dot. określenia przystanków komunikacyjnych stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnice.

W okresie od 27 kwietnia do 11 maja 2018 roku przeprowadzono konsultacje z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego działającymi na terenie miasta w sprawie ww. projektu uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach. W wyniku przeprowadzonych konsultacji nie zostały zgłoszone uwagi i opinie do projektu uchwały.

#### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

OPINIA PRAWNA  
*Roglich*  
Magdalena Roglich  
ED-1393

**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie zbycia lokalu niemieszkalnego (garażu) i oddania w użytkowanie wieczyste udziału w gruncie.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała się, co następuje.

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż lokalu niemieszkalnego nr 9 (garażu) oraz oddanie w użytkowanie wieczyste na okres do 99 lat udziału 1/15 części w działce o nr ewid. 2041/74 o pow. 285 m<sup>2</sup>, położonej w Chojnicach przy ul. Żwirki i Wigury, zapisanej w KW SL1C/00027917/0.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

**Opis nieruchomości.** Nieruchomość stanowi grunt o powierzchni 285 m<sup>2</sup> zabudowany budynkiem garażowym, składającym się z 15 indywidualnych boksów garażowych, których własność wraz z udziałami w użytkowaniu wieczystym gruntu przysługuje w większości osobom fizycznym.

**Przedmiot uchwały.** Do sprzedaży przeznaczona jest garaż oznaczony numerem 9 wraz z udziałem w prawie użytkowania wieczystego gruntu. Udział w gruncie (częściach wspólnych nieruchomości) wyznaczony jest proporcjonalnie do udziału powierzchni użytkowej lokalu garażowego w powierzchni użytkowej wszystkich garaży usytuowanych na działce. Ponieważ pozostałe udziały w gruncie są oddane w użytkowanie wieczyste właścicieli lokali garażowych, zbycie przedmiotowego garażu również wymaga ustanowienia prawa użytkowania wieczystego na rzecz jego nabywcy.

**Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice.** Garaż nie jest przydatny do wykonywania zadań własnych.

**Opinia prawna**

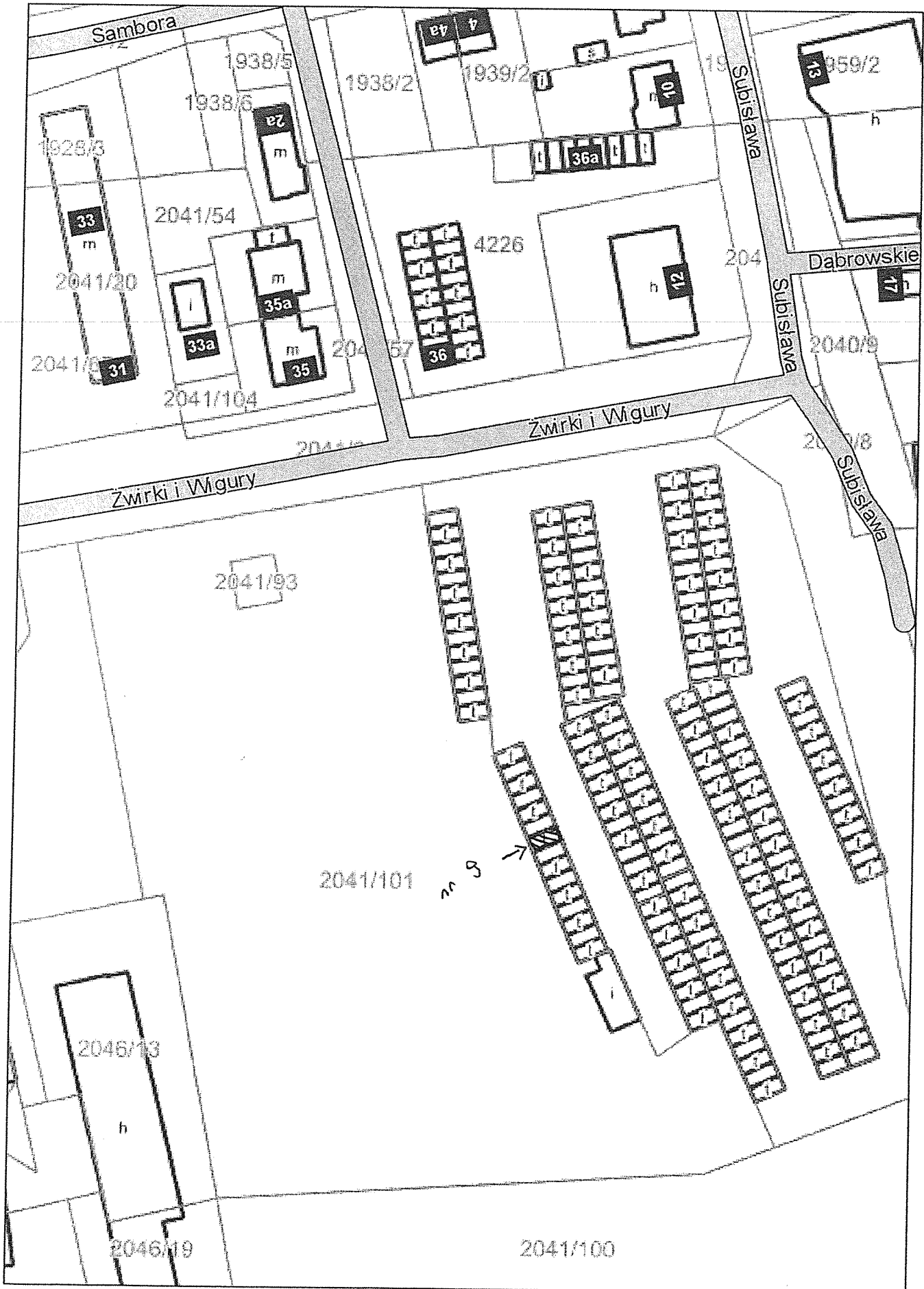
Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rogińska*  
mgr Magdalena Rogińska  
BD-1393



# Chojnice - System Informacji Przestrzennej

skala 1 : 1000



**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie przyznania dzierżawcy lokalu niemieszkalnego (garażu) pierwszeństwa w jego nabyciu.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 34 ust.6 i 6b ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała, co następuje:

**§ 1.** Przyznaje się osobie, będącej na mocy umowy dzierżawcą lokalu niemieszkalnego nr 9 (garażu), pierwszeństwo w jego nabyciu wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału 1/15 w działce nr ewid. 2041/74 o pow. 285 m<sup>2</sup>, położonej w Chojnicach przy ul. Żwirki i Wigury, zapisanej w KW SL1C/00027917/0.

**§ 2.** Ustala się następujące warunki uprawniające dzierżawcę do nabycia najmowanej nieruchomości z zastosowaniem przyznanego pierwszeństwa:

- 1) Pierwszeństwo przysługuje dzierżawcy posiadającemu obowiązującą umowę dzierżawy;
- 2) Pierwszeństwo przysługuje dzierżawcy, jeżeli złoży wniosek o nabycie nieruchomości w terminie 21 dni od dnia doręczenia zawiadomienia o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży oraz przysługującym pierwszeństwie, pod warunkiem, że złoży oświadczenie, iż wyraża zgodę na cenę ustaloną w sposób określony w ustawie o gospodarce nieruchomościami;
- 3) Dzierżawca zobowiązany jest do podpisania protokołu sprzedaży w terminie 28 dni od dnia doręczenia zawiadomienia o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży oraz przysługującym pierwszeństwie;
- 4) Do sprzedaży nieruchomości na podstawie niniejszej uchwały nie stosuje się art. 70 ust. 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami.

**§ 3.** Wyraża się zgodę na uznanie nakładów poniesionych przez dotychczasowego dzierżawcę na wybudowanie garażu nr 9, znajdującego się na działce opisanej w § 1.

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA**  
**CHOJNICE**  
Stary Rynek 1  
39-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

Lokal niemieszkalny nr 9 (garaż) objęty jest umową dzierżawy. Dzierżawca złożył wniosek o jego nabycie. Nakłady budowlane stanowiące garaż zostały nabyte z majątku dzierżawcy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Regińska*  
Magdalena Rogińska  
BL-1393

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018r.**

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, stanowiącej działkę nr 237/690 o pow. 9 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00020743/0 na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej stanowiącej działkę nr 237/382, zapisaną w SL1C/00015198/6, która graniczy ze zbywaną działką, na rzecz każdorazowego jej właściciela.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

**Opis nieruchomości.** Nieruchomość stanowi grunt niezabudowany. Ma dostęp do ulicy Batalionów Chłopskich i Czynu Zbrojnego Kolejarzy. Zgodnie z Uchwałą Nr XLII/485/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 lutego 2018r. w sprawie uchwalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnice działka wchodzi w skład strefy funkcjonalnej mieszkalnictwa i usług.

**Przedmiot uchwały.** Do sprzedaży przeznaczona jest działka gruntu na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiadującej ze zbywanym terenem. Właściciel działki o nr ewid. 237/382 złożył wniosek o nabycie przedmiotowego terenu.

**Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice.** Zbywana działka nie może być zagospodarowana jako odrębna nieruchomość, natomiast może poprawić warunki zagospodarowania nieruchomości przyległej. Jest zbędna do wykonywania zadań własnych Gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Regińska*  
Małgorzata Regińska  
11D-1393

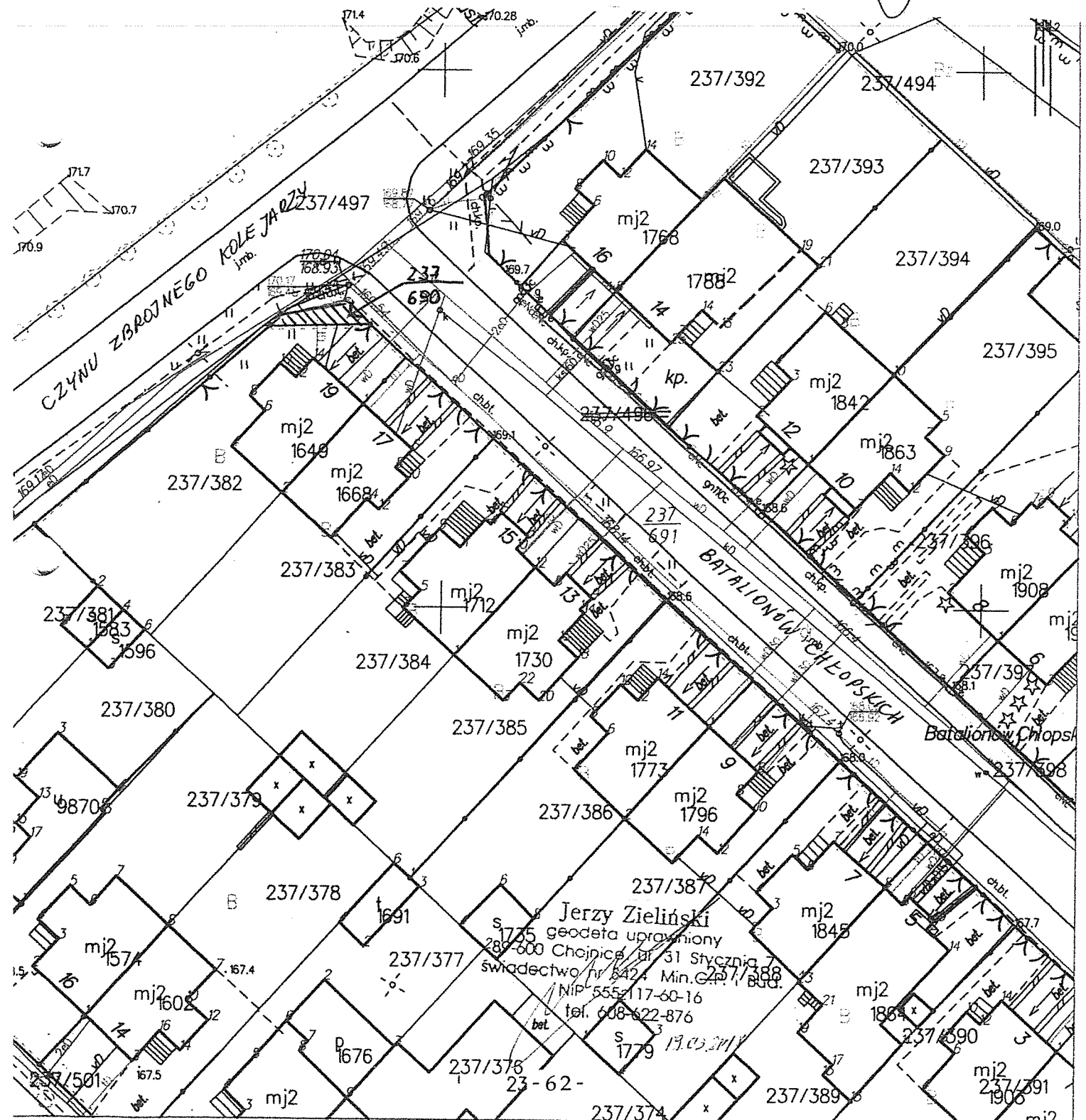
Załącznik do decyzji/pisma  
znak GN. 6831.16.2018  
z dnia 22.03.2018

# WSTĘPNY PROJEKT PODZIAŁU

skala: 1:500  
KERG. 6640.499.2018

Z up. BURMISTRZA  
mgr inż. Jerzy Zielinski  
Dyrektor Biura

Woj. Pomorskie, powiat: chojnicki, gmina: Chojnice, miasto: Chojnice, ul. Batalionów  
Chłopskich, dz.237/496/, pow. 0,1323 ha, KWSLIC/00020743/0  
wł. Gmina Miejska Chojnice





**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości położonych w Chojnicach, będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice:

- 1) stanowiącej działkę nr ewid. 237/693 o pow. 324 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW SL1C/00020743/0;
- 2) stanowiącej działkę nr ewid. 237/694 o pow. 189 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW SL1C/00020743/0.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
9-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

**Opis nieruchomości.** Nieruchomości stanowią grunty niezabudowane. Mają dostęp do ulicy Bolesława Chrobrego a działka o nr ewid. 237/694 również do ul. Sępoleńskiej. Zgodnie z Uchwałą Nr XLII/485/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 lutego 2018r. w sprawie uchwalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnice działki wchodzi w skład strefy funkcjonalnej w obszarach działalności inwestycyjnej, istniejącej strefy mieszkalnictwa i usług.

**Przedmiot uchwały.** Do sprzedaży przeznacza się działki gruntu.

**Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice.** Zbywane działki są zbędne do wykonywania zadań własnych Gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rogińska*  
mgr Magdalena Rogińska  
BD-1393

# MAPA Z PROJEKTEM PODZIAŁU

Skala 1:500  
ID 6640.499.2018  
k.m. 6.206.17.22.1.3

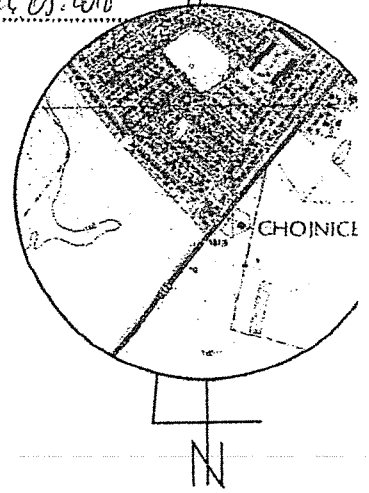
\*Niniejszy projekt podziału nieruchomości został zatwierdzony

decyzją *CN 6831.17.2018*

z dnia *10.05.2018*

SKALIC ORIENTACYJNY 1:10000

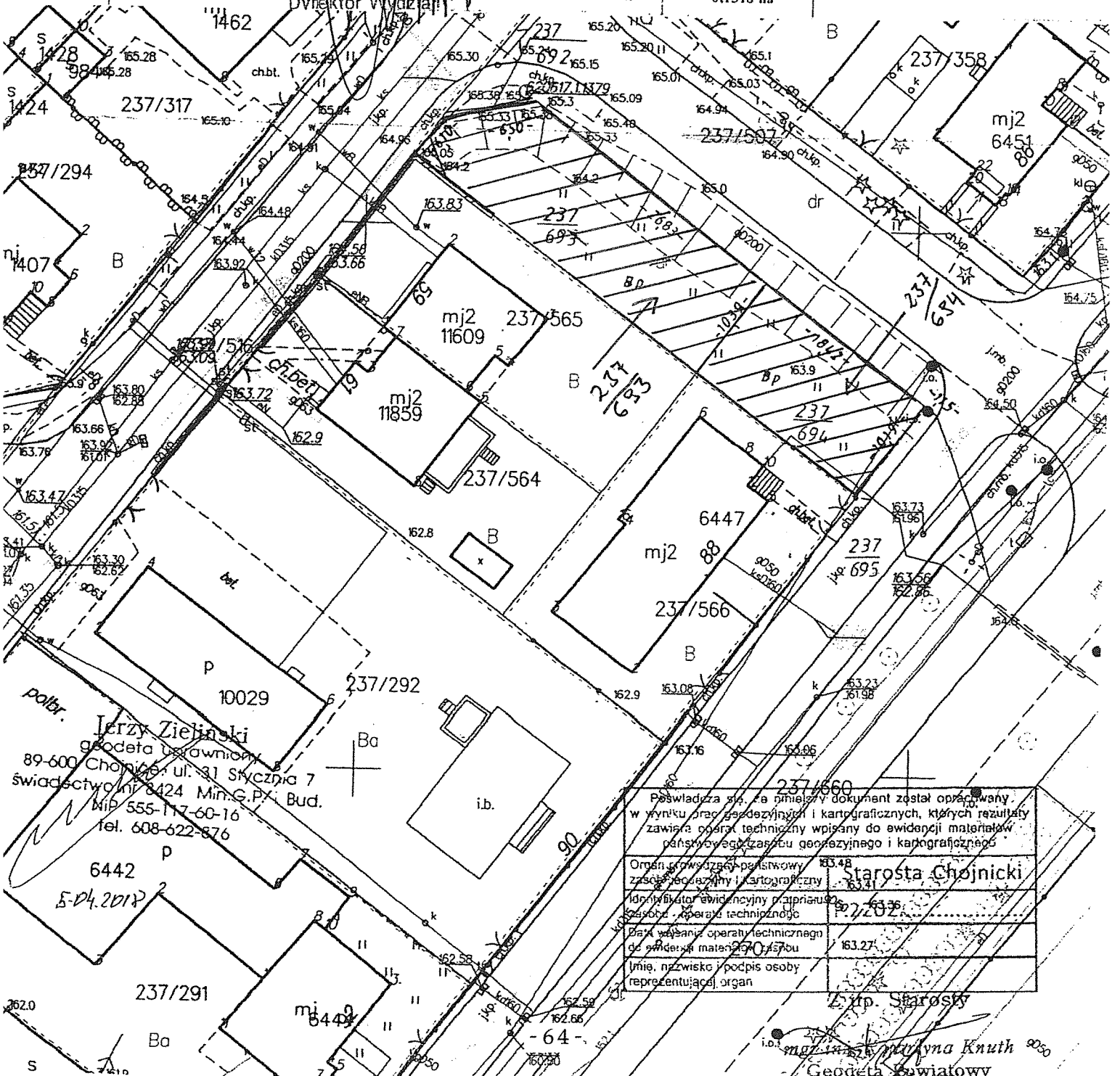
Woj. Pomorskie, powiat: chojnicki, gmina: Chojnice, miasto Chojnice  
ul. Sępoleńska, działka 237/508, pow. 0,1493 ha, KW SL1C/00020743/0  
wł. Gmina Miejska Chojnice



## WYKAZ ZMIAN

stan dotychczasowy		stan nowy	
działka	rodzaj użytku	działka	rodzaj użytku
237/508 pow. 0,1493 ha przybytek + 0,0025 ha obszaru 0,1518 ha	dr - 0,1493 ha +0,0025 ha 0,1518 ha	237/692 pow. 0,0003 ha	dr - 0,0003 ha
		237/693 pow. 0,0324 ha	Bp - 0,0324 ha
		237/694 pow. 0,0189 ha	Bp - 0,0189 ha
		237/695 pow. 0,1002 ha	dr - 0,1002 ha
		0,1518 ha	0,1518 ha

Załącznik do decyzji/pisma Z up. *BURMISTRZA*  
znak *CN 6831.17.2018*  
z dnia *10.05.2018* mgr inż. *Jacek Marczewski*  
Dyrektor Wydziału



*Jerzy Zielinski*  
geodeta i urzędnik  
89-600 Chojnice, ul. 31 Stycznia 7  
świadectwo nr 8424 Min.G.P. Bud.  
MIP 555-117-60-16  
tel. 608-622-676

Posługuje się za niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiesza operat techniczny wpisany do ewidencji materiałów państwowych zarządu geodezyjnego i kartograficznego	
Organ geodezyjny państwowy zarząd geodezyjny i kartograficzny	<i>Starosta Chojnicki</i>
Identyfikator ewidencyjny i numer operatu technicznego	<i>63.27</i>
Data wpisania operatu technicznego do ewidencji materiałów państwowych	<i>2018</i>
Imię, nazwisko i podpis osoby reprezentującej organ	<i>Exp. Starosty</i>

*mgr inż. Magdalena Knuth*  
Geodeta Powiatowy

**UCHWAŁA NR XLV/.../18  
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH  
z dnia 11 czerwca 2018r.**

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej w Chojnicach przy ul. Strzeleckiej, będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, stanowiącej działkę nr ewid. 1491/16 o pow. 256 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW SL1C/00021978/3.

**§ 2.** W Uchwale Nr V/64/15 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 20 kwietnia 2015r. w sprawie zbycia nieruchomości, w § 1 uchyla się pkt 2.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

**Opis nieruchomości.** Nieruchomość stanowi grunt niezabudowany. Ma dostęp do ulicy Strzeleckiej. Działka nie jest objęta obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego. W Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Chojnice zatwierdzonym uchwałą Nr XXII/241/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 lipca 2016r. działka znajduje się na terenie strefy w obszarach działalności inwestycyjnej, strefy funkcjonalnej mieszkalnictwa i usług.

Przedmiotowa działka powstała z podziału działki 1491/13.

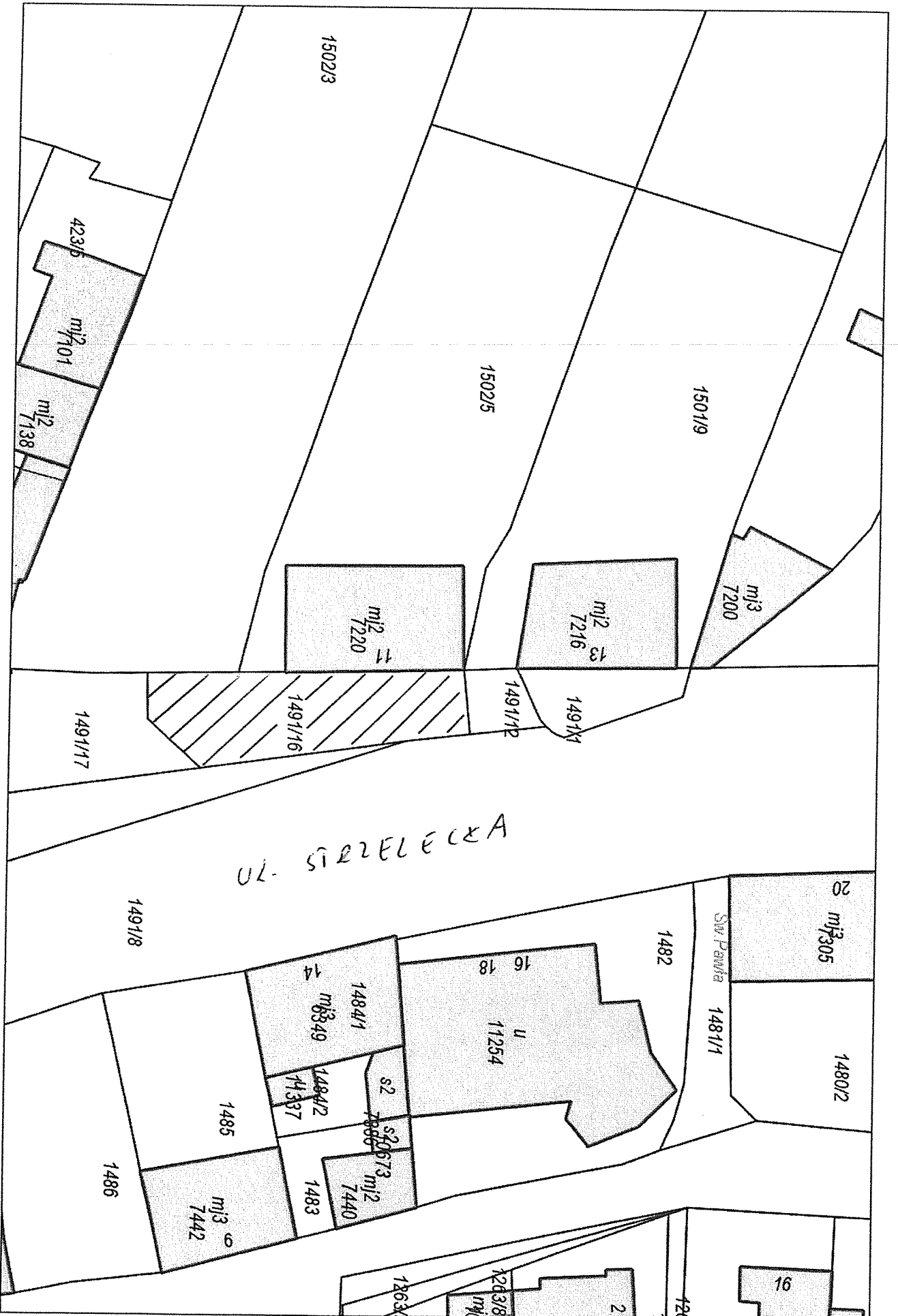
**Przedmiot uchwały.** Do zbycia przeznaczają się działki gruntu.

**Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice.** Zbywana działka jest zbędna do wykonywania zadań własnych Gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rojinske*  
mgr Magdalena Rogalska  
BL-1393



**UCHWAŁA NR XLV/.../18**  
**RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**  
z dnia 11 czerwca 2018r.

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2017r. poz. 1875 i poz. 2232 oraz z 2018r. poz. 130) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018r. poz. 121, poz. 50 i poz. 650) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości położonych w Chojnicach przy ul. Obrońców Chojnic, będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice:

- 1) stanowiącej działkę nr ewid. 506/278 o pow. 551 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW SL1C/00021856/2;
- 2) stanowiącej działkę nr ewid. 506/280 o pow. 498 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW SL1C/00021856/2.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE  
Stary Rynek 1  
89-600 Chojnice

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Antoni Szlanga*

**Uzasadnienie**

**Opis nieruchomości.** Nieruchomości stanowią grunty niezabudowane. Mają dostęp do ulicy Obrońców Chojnic. Zgodnie z Uchwałą Nr XLII/485/18 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 12 lutego 2018r. w sprawie uchwalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnice działki wchodzi w skład strefy funkcjonalnej w obszarach działalności inwestycyjnej, istniejące usługi.

**Przedmiot uchwały.** Do sprzedaży przeznaczają się działki gruntu.

**Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice.** Zbywane działki są zbędne do wykonywania zadań własnych Gminy.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY  
*Rogalska*  
mgr Magdalena Rogalska  
BD-1393

